MISCELLANEE
11267.5
11267
5
BIBLIOTECA NAZIONALE
CENTRALE - FIRENZE

VIO TEMPINI

L'INTERPRETE DELL'ESAME DI GRECO

VERSIONE COMPLETA DEGLI ESERCIZI
DE L'ESAME DI GRECO

AD USO
DEGLI INSEGNANTI
E DEGLI AUTODIDATTI

SOCIETÀ EDITRICE INTERNAZIONALE
TORINO - MILANO - GENOVA - PARMA - ROMA - CATANIA

OTTAVIO TEMPINI

L'INTERPRETE DELL'ESAME DI GRECO

VERSIONE COMPLETA DEGLI ESERCIZI DE

L'ESAME DI GRECO

Ad uso degli Insegnanti e degli Autodidatti

ESEMPLARE
Fuori Commercio
per la Distribuzione
agli effetti di legge
22. 3. 46
FIRENZE

TORINO
SOCIETÀ EDITRICE INTERNAZIONALE
Corso Regina Margherita, 176

TORINO, via Garibaldi, 20 - MILANO, piazza Duomo, 16 - GENOVA, via Petrarca 32-36
PARMA, via al Duomo, 3 - ROMA, via Due Macelli, 32-34
CATANIA, via Vittorio Emanuele, 115-119

11267.5

Proprietà riservata alla Società Editrice Internaz. di Torino

OFFICINE GRAFICHE S.E.I. - TORINO, 1945
(M. E. 18240)

DUE PAROLE
DI PRESENTAZIONE

Non un incoraggiamento alla pigrizia o al sotterfugio degli alunni, ma un onesto fraterno aiuto agli Insegnanti di prime armi e soprattutto agli Autodidatti vuol essere questo *Interprete* della Parte seconda (Esercizi) de *L'esame di greco*. Dovranno anzi gli Insegnanti, a cui esclusivamente è dedicato, guardarsi bene (occorre dirlo?) dal farlo conoscere ai loro allievi, tenendo presente altresì che i medesimi trovano già spianata la via dal testo estremamente facile e graduale, di cui il presente volumetto è la fedele traduzione.

Alassio, 31 gennaio 1941

OTTAVIO TEMPINI

SEZIONE PRIMA

FONETICA

CAPO I

PRONUNZIA E ORTOGRAFIA

Di questo capo, trattandosi di esercizi puramente orali non si dà l'interpretazione.

CAPO II

INCONTRO DI VOCALI (CONTRAZIONE) E ACCENTO

(§§ 6-11).

a) Incontro di vocali

(§§ 6, 7).

ESERCIZIO 15.

λύ-ω, φι-λί-α, φυ-λαί, χρί-ω, ῥω-μα-λέ-ος, βί-α, θύ-ω εὐ·νο·ια [1], θε·ά, στο-ά, στρα-τεί-α, βού-λο·μαι, μοῖ-ρα παί-ω, ψαύ-ω, κα-τα-πρα-ΰ-νει, πει-ρά-ω, αἰ-τέ-ω, ἰ-ά-ο-μαι, τι-μᾱ,-τέ-ον, σο-φί-α.

ESERCIZIO 16.

(Contrazioni, § 7)

ᾱ — ᾰ — η — ᾰ — ου — ω — η — ει — ω — ου — ῑ — οι — αυ — οι — οι — ου — ᾱ — η — ω — ω — ει — η — αι — ῳ — ω — ῳ — ου — η — ᾱ — ω — ου — ω — ω.

---

[1] ια forma, per sinizesi, una sillaba sola

Esercizio 17.

ᾠδή — λύη — ποιοῦμεν — βασιλῆς — νοῦς — λᾶς — φιλεῖτε — φιλοῖεν — χρυσοῖ — φιλῶ — βόα — ἦρ — τίμα — πειθοῦς — ποιεῖ — δηλοῦτον — φευξοῦμαι — ζῶμεν — καλοῖντο — τιμῷεν — ἐδηλοῦ — δηλοῦσθαι — ὁστῶν — αἰδῶ — φιλοῦν — τιμῶμεν — φιλῇς — ἐποιεῖσθε — αἱροῦ — κρέα — κρεῶν — γένη — ἁπλοῦ — ὁστοῦν — γενῶν — κτῶνται — φιλεῖν — πλοῦν — τιμῶν.

b) Accento

(§§ 8, 9).

Esercizio 18.

κίνδυνος, βλέπω, στῶμᾶ, πολῖτᾶ, θάλασσᾶ, ὥρᾶ, σφαῖρᾶ, γέφυρᾶ, γλῶσσᾶ, γλώσσης, λαβέ, ἥλιος, ἡλίου, πλοῦτος, πλούτῳ, ψεῦδος, πράσσω, πρᾶττε, πράττετε, ταῦρος, ἄγγελε, ἀγγέλων, χειμῶνας, λεῖπε, παῖδες, δύναμις, πείθει, πεῖθε, χρῶμᾶ, χρώματος, πράγματος, πραγμάτων, χαῖρε, ἀνέμοις, ἐλελύμην, λάβῃς, μοῖρᾶ.

Esercizio 19.

ἐφίλουν, δουλοῦτον, δουλούτην, ποίει, ποιεῖτε, γεναῖν, ἑστώς, τιμῶσι, ἔτίμων, ἐτιμάτην, χρυσοῦς, ἐγελῶμεν, ὁστοῦν, θαλασσῶν, ἀργυροῦ, φιλοῖεν, φιλοίην, πλευσοῦμαι.

Esercizio 20.

ἐλυόμην, οἶκου, δῶρᾶ, δικαίων, ἀνδρεῖος, φεῦγε, στρατευμάτων, στράτευμα, πρᾶττε, πράγματος, πραγμάτων, δῆμος, δήμῳ, πεῖθε, πείθετε, οἶνον: ἐτίμων, φιλοῖτον, φιλοίτην, δούλου, δουλούντων.

Esercizio 21.
(Enclitiche, §§ 10, 11).

ἰατρός τις, ἰατροί τινες, δοῦλός εἰμι. πόλεμός ποτε, νῆσός τις, νήσου τινός, βάρβαροί εἰσιν, φίλον φασί, φίλος τις, ὁδός ἐστιν. πολέμιοί τινες, γυνή τις, γέρων ποτέ, ἔν τινι, ἐπί τινος, εὐμεγέθη τε, εὔκαιρός ἐστι, θησαυροί εἰσιν, εὑρετήν φασι, δός μοι, ὄνομά σου, τοῦτό σοι, ὅς με, ὠνάμην γε, μή τι.

SEZIONE SECONDA

MORFOLOGIA

1. - DECLINAZIONE

CAPO III

PRIMA DECLINAZIONE
(§§ 12-17).

a) Sostantivi e aggettivi femminili
(§§ 12-16).

Esercizio 22.

N. 2. ἡ ἐμὴ νίκη la mia vittoria.

	Singolare.	*Plurale.*
N.	ἡ ἐμὴ νίκη	αἱ ἐμαὶ νῖκαι
G.	τῆς ἐμῆς νίκης	τῶν ἐμῶν νικῶν
D.	τῇ ἐμῇ νίκῃ	ταῖς ἐμαῖς νίκαις
A.	τὴν ἐμὴν νίκην	τὰς ἐμὰς νίκας
V.	ὦ ἐμὴ νίκη	ὦ ἐμαὶ νῖκαι

Duale.

N. A. V. τὼ ἐμὰ νίκα G. D. τοῖν ἐμαῖν νίκαιν

N. 5. πικρὰ λύπη un acerbo dolore.

	Singolare.	*Plurale.*
N.	πικρὰ λύπη	πικραὶ λῦπαι
G.	πικρᾶς λύπης	πικρῶν λυπῶν
D.	πικρᾷ λύπῃ	πικραῖς λύπαις
A.	πικρὰν λύπην	πικρὰς λύπας
V.	ὦ πικρὰ λύπη	ὦ πικραὶ λῦπαι

Duale.

N. A. V. πικρά λύπα | G. D. πικραῖν λύπαιν

N. 7. ἡ σφαῖρα κενή la «fera vuota.

Singolare.			*Plurale.*		
N.	ἡ	σφαῖρα κενή	αἱ	σφαῖραι	κεναί
G.	τῆς	σφαίρας κενῆς	τῶν	σφαιρῶν	κενῶν
D.	τῇ	σφαίρᾳ κενῇ	ταῖς	σφαίραις	κεναῖς
A.	τήν	σφαῖραν κενήν	τάς	σφαίρας	κενάς
V.	ὦ	σφαῖρα κενή	ὦ	σφαῖραι	κεναί

Duale.

N. A. V. τώ σφαίρα κενά | G. D. τοῖν σφαίραιν κεναῖν

N. 11. ἡ ἄμιλλα χαλεπή la lotta difficile.

Singolare.			*Plurale.*		
N.	ἡ	ἄμιλλα χαλεπή	αἱ	ἄμιλλαι	χαλεπαί
G.	τῆς	ἀμίλλης χαλεπῆς	τῶν	ἀμιλλῶν	χαλεπῶν
D.	τῇ	ἀμίλλῃ χαλεπῇ	ταῖς	ἀμίλλαις	χαλεπαῖς
A.	τήν	ἄμιλλαν χαλεπήν	τάς	ἀμίλλας	χαλεπάς
V.	ὦ	ἄμιλλα χαλεπή	ὦ	ἄμιλλαι	χαλεπαί

Duale.

N. A. V. τώ ἀμίλλα χαλεπά | G. D. τοῖν ἀμίλλαιν χαλεπαῖν

AVVERTENZA GENERALE. - Le parole tra parentesi quadre sono aggiunte, per chiarezza, al testo: quelle tra parentesi tonde dànno la traduzione letterale. - I paragrafi citati tra parentesi sono quelli de " L'esame di greco", Parte I (Teoria).

ESERCIZIO 23.

1. La pietà è fonte di virtù. — 2. La voce della ragazza è bella. — 3. Miro la bianca luna. — 4. La virtù porta

pace all'anima. — 5. Odo la voce della ragazza. — 6. Udiamo le voci delle ragazze. — 7. La lettera della sorella lenisce il dolore. — 8. Alle ragazze s'addice la modestia. — 9. La caccia giova alla sanità. — 10. La laboriosità dell'ape è meravigliosa. — 11. Ammiriamo la laboriosità delle api. — 12. Il paese ha due sorgenti. — 13. Non custodiscono le case del (nel) paese. — 14. La viltà dell'esercito è causa della sconfitta.

Esercizio 24.

1. Ἡ τῆς θαλάσσης φωνὴ δεινή ἐστιν. — 2. Σιγὴ πολλάκις ἀρετή ἐστιν. — 3. Ἀκούω φωνὴν λιγυράν. — 4. Ἀκούομεν φωνὰς λιγυράς. — 5. Ἡ ἀρετὴ φέρει ἀεὶ εἰρήνην ἐν τῇ λύπῃ. — 6. Ὦ ἀδελφή, διὰ τί φεύγεις ἐξ οἰκίας; — 7. Αἱ μέριμναι καρδίας λυποῦσι τὴν ψυχήν. — 8. Στέργετε ἀεί, ὦ κόραι, τὴν ἀλήθειαν. — 9. Βλέπω τὼ τῆς οἰκίας θύρα. — 10. Ἡ ἡδονή, πολλάκις τίκτει λύπην. — 11. Αἱ ἡδοναὶ πολλάκις τίκτουσι λύπας. — 12. Ἐν τῇ θαλάσσῃ πέτραι εἰσιν. — 13. Στενὴ ἡ τῆς ἀρετῆς ἀγυιά. — 14. Ἐτάρασσεν ἔτι τὰς ψυχὰς ἡ μνήμη ἡ τῆς ἥττης. — 15. Ἐν τῇ χώρᾳ οὐκ ἔστου πηγά. — 16. Ἡ κόρη εὐφραίνει καλαῖς ᾠδαῖς τὰς τῶν ἀδελφῶν ψυχάς.

b) Sostantivi maschili

(§§ 16, 17).

Esercizio 25.

N. 2. ὁ μαθητής lo scolaro.

	Singolare.	*Plurale.*
N.	ὁ μαθητής	οἱ μαθηταί
G.	τοῦ μαθητοῦ	τῶν μαθητῶν
D.	τῷ μαθητῇ	τοῖς μαθηταῖς
A.	τὸν μαθητήν	τοὺς μαθητάς
V.	ὦ μαθητά	ὦ μαθηταί

Duale.

N. A. V. τὼ μαθητά	G. D. τοῖν μαθηταῖν

N. 5. ὁ στρατιώτης il soldato.

	Singolare.	*Plurale.*
N.	ὁ στρατιώτης	οἱ στρατιῶται
G.	τοῦ στρατιώτου	τῶν στρατιωτῶν
D.	τῷ στρατιώτῃ	τοῖς στρατιώταις
A.	τὸν στρατιώτην	τοὺς στρατιώτας
V.	ὦ στρατιῶτᾰ	ὦ στρατιῶται

Duale.

N. A. V. τὼ στρατιώτᾱ	G. D. τοῖν στρατιώταιν

N. 6. ὁ ναύτης il marinaio.

	Singolare.	*Plurale.*
N.	ὁ ναύτης	οἱ ναῦται
G.	τοῦ ναύτου	τῶν ναυτῶν
D.	τῷ ναύτῃ	τοῖς ναύταις
A.	τὸν ναύτην	τοὺς ναύτας
V.	ὦ ναῦτᾰ	ὦ ναῦται

Duale.

N. A. V. τὼ ναύτᾱ	G. D. τοῖν ναύταιν

Esercizio 26.

1. La saggezza del giudice confonde il bugiardo. — 2. Le Muse sono amiche al poeta. — 3. I marinai conoscono le mutazioni del mare. — 4. Il giudice punisce il traditore. — 5. I canti rallegrano l'animo dei giovani. — 6. La viltà non s'addice ai soldati. — 7. O scolaro, ama

la diligenza. — 8. Nell'Ade i traditori scontano la pena. — 9. La passione spesso spinge i giovani all'ingiustizia. — 10. Osservo nella via il tesoriere con due soldati. — 11. La casa del tesoriere brucia. — 12. Ammiriamo i soldati di Leonida per la [loro] fortezza. — 13. O arcieri, perchè non ferite il disertore? — 14. O padrone, l'opinione del servo è giusta.

Esercizio 27.

1. Τῷ νεανίᾳ καλὴ καὶ ἀγαθὴ παιδεία ἀναγκαία ἐστίν. — 2. Ἡ τοῦ ποιητοῦ ᾠδὴ τοὺς ναύτας εὐφραίνει. — 3. Ἡ τοῦ νεανίου φωνὴ ἦν σοφή. — 4. Κλεῖσον, ὦ οἰκέτα, τὴν θύραν. — 5. Ἀεὶ αἰσχρὰ ἐστιν ἡ φυγὴ ἡ τοῦ στρατιώτου ἐκ τῆς μάχης. — 6. Τοῖς στρατιώταις μετὰ τὴν μάχην ἡ ἡσυχία πρέπει. — 7. Μεγάλη ἦν ἡ δόξα ἡ τῶν Ἀτρειδῶν. — 8. Ὦ Πέρσαι, λέγε τὴν ἀλήθειαν. — 9. Ἡ φιλοπονία καὶ τοῖς νεανίαις πρέπει. — 10. Βλέπω τὸν τεχνίτην μετὰ στρατιώταιν ἐν τῇ ἀγυιᾷ. — 11. Αἱ Ἀνίβᾳ νῖκαι πολλαὶ εἰσιν. — 12. Ἐν τῇ Ξέρξου στρατιᾷ ἦσαν ὁπλῖται καὶ πελτασταί, τοξόται καὶ σφενδονῆται.

Esercizio 28.

Ἡ ἐν τῇ κώμῃ ἑσπέρα.

Ἑσπέρα ἐστίν. Αἱ ἀγυιαὶ καὶ αἱ ἀγοραὶ κεναὶ καὶ ἠρημαῖαι εἰσιν. Οἱ μὲν νεανίαι τὰς παιδιὰς παύουσιν, αἱ δὲ τῶν κορῶν ᾠδαὶ μετὰ τῶν θυρῶν τῶν οἰκιῶν ἀφωνίζονται. Ἀναπαύεται καὶ ἡ τοῦ τεχνίτου σφῦρα. Κωδώνιον δὲ θρηνῶδες φθέγγεται καὶ ἐπὶ τὴν εὐχὴν ἐπάγει. Ἡ νυκτερινὴ αὔρα τὴν ὕλην κούφως κινεῖ, ἡ δὲ λευκὴ σελήνη λάμπει ἐπὶ τῶν ἠρημαιῶν οἰκιῶν. Ἡ μὲν ὥρα ἐστὶ τῶν μνημῶν καὶ τῶν ἐπιθυμιῶν, ἀλλὰ καὶ ἡ ὥρα ἡ τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἡσυχίας.

CAPO IV

SECONDA DECLINAZIONE

(§§ 18-27).

a) Sostantivi e aggettivi regolari

(§§ 18-22).

Esercizio 29.

N. 2. ὁ βωμός λαμπρός l'altare splendente.

	Singolare.		*Plurale.*	
N.	ὁ βωμός	λαμπρός	οἱ βωμοί	λαμπροί
G.	τοῦ βωμοῦ	λαμπροῦ	τῶν βωμῶν	λαμπρῶν
D.	τῷ βωμῷ	λαμπρῷ	τοῖς βωμοῖς	λαμπροῖς
A.	τὸν βωμόν	λαμπρόν	τοὺς βωμοὺς	λαμπρούς
V.	ὦ βωμέ	λαμπρέ	ὦ βωμοί	λαμπροί

Duale.

N. A. V. τώ βωμώ λαμπρώ | G. D. τοῖν βωμοῖν λαμπροῖν

N. 4. ὁ πιστὸς ἄγγελος il fedel messo.

	Singolare.		*Plurale.*	
N.	ὁ πιστὸς	ἄγγελος	οἱ πιστοί	ἄγγελοι
G.	τοῦ πιστοῦ	ἀγγέλου	τῶν πιστῶν	ἀγγέλων
D.	τῷ πιστῷ	ἀγγέλῳ	τοῖς πιστοῖς	ἀγγέλοις
A.	τὸν πιστὸν	ἄγγελον	τοὺς πιστοὺς	ἀγγέλους
V.	ὦ πιστέ	ἄγγελε	ὦ πιστοί	ἄγγελοι

Duale.

N. A. V. τώ πιστώ ἀγγέλω | G. D. τοῖν πιστοῖν ἀγγέλοιν

N. 6. ἡ ἐρυθρὰ ἄμπελος la rosseggiante vite.

Singolare.	*Plurale.*
N. ἡ ἐρυθρὰ ἄμπελος	αἱ ἐρυθραὶ ἄμπελοι
G. τῆς ἐρυθρᾶς ἀμπέλου	τῶν ἐρυθρῶν ἀμπέλων
D. τῇ ἐρυθρᾷ ἀμπέλῳ	ταῖς ἐρυθραῖς ἀμπέλοις
A. τὴν ἐρυθρὰν ἄμπελον	τὰς ἐρυθρὰς ἀμπέλους
V. ὦ ἐρυθρὰ ἄμπελε	ὦ ἐρυθραὶ ἄμπελοι

Duale.

N. A. V. τὼ ἐρυθρὰ ἀμπέλω | G. D. τοῖν ἐρυθραῖν ἀμπέλοιν

N. 7. τὸ μικρὸν θέατρον il piccolo teatro.

Singolare.	*Plurale.*
N. τὸ μικρὸν θέατρον	τὰ μικρὰ θέατρα
G. τοῦ μικροῦ θεάτρου	τῶν μικρῶν θεάτρων
D. τῷ μικρῷ θεάτρῳ	τοῖς μικροῖς θεάτροις
A. τὸ μικρὸν θέατρον	τὰ μικρὰ θέατρα
V. ὦ μικρὸν θέατρον	ὦ μικρὰ θέατρα

Duale.

N. A. V. τὼ μικρὼ θεάτρω | G. D. τοῖν μικροῖν θεάτροιν

N. 9. ὁ ἀγαθὸς τεχνίτης il buon artigiano.

Singolare.	*Plurale.*
N. ὁ ἀγαθὸς τεχνίτης	οἱ ἀγαθοὶ τεχνῖται
G. τοῦ ἀγαθοῦ τεχνίτου	τῶν ἀγαθῶν τεχνιτῶν
D. τῷ ἀγαθῷ τεχνίτῃ	τοῖς ἀγαθοῖς τεχνίταις
A. τὸν ἀγαθὸν τεχνίτην	τοὺς ἀγαθοὺς τεχνίτας
V. ὦ ἀγαθὲ τεχνῖτά	οἱ ἀγαθοὶ τεχνῖται

Duale.

N. A. V. τὼ ἀγαθὼ τεχνίτᾶ . G. D. τοῖν ἀγαθοῖν τεχνίταιν

Esercizio 30.

1. Principio della sapienza è il timor di Dio. — 2. L'esercito marcia coraggiosamente contro i nemici. — 3. Alla gloria tien dietro come ombra l'invidia. — 4. I saggi dicono saggi discorsi. — 5. Il maestro rimprovera la pigrizia degli scolari. — 6. Chiamano il sole occhio del cielo. — 7. L'oro è sposso cattivo consigliere. — 8. Il capitano non crede ai messi dei nemici. — 9. Saggi discorsi ornano il banchetto. — 10. Il buon medico salva il contadino dalla morte. — 11. Chiamano la vite dono di Dioniso. — 12. Al capitano aveva (al capitano erano) molti cavalli. — 13. Non credere al giuramento dello straniero. — 14. Il pane è gradito agli stanchi contadini. — 15. I cittadini portano alla sepoltura il morto capitano.

Esercizio 31.

1. Τάφρος ὁ τοῦ βίου ὅρος ἐστίν. — 2. Μὴ πιστεύετε, ὦ φίλοι, ξένῳ. — 3. Ὁ χρόνος οὐ λύει τὸν ὅρκον. — 4. Οἱ λύκοι ἐνίοτε τοὺς ὄνους καὶ τοὺς ἵππους φονεύουσιν. — 5. Μὴ τρίβετε τὸν χρόνον, ὦ νέοι, κενοῖς λόγοις. — 6. Ὁ ἀγρὸς τῷ γεωργῷ περισσοὺς καρποὺς φέρει. — 7. Οἱ ἀγροὶ τοῖς γεωργοῖς περισσοὺς καρποὺς φέρουσιν. — 8. Οἱ τοῦ ἰατροῦ ἀδελφοὶ τοὺς τῆς χώρας ἐλάφους θηρεύουσιν. — 9. Μὴ φεῦγε, ὦ στρατιῶτά, τοὺς τοῦ πολέμου κινδύνους. — 10. Κροῖσος οὐκ ἦν ἐλεύθερος, ἀλλὰ δοῦλος τοῦ πλούτου. — 11. Τὰ τοῦ δούλου τέκνα φέρει τοὺς καρποὺς τοὺς τοῦ ἀγροῦ εἰς τὴν τοῦ δεσπότου οἰκίαν. — 12. Οἱ πολῖται ἐν τῷ ἱερῷ θησαυρὸν ἀργυρίου φυλάσσουσιν. — 13. Μὴ πίστευε, ὦ ἄδελφε, δώρῳ ἐχθρῷ. — 14. Ἡ ἀθυμία ἀνδρείων στρατιωτῶν ἀναξία ἐστίν. — 15. Ὁ ἰατρὸς τοὺς τοῦ διδασκάλου ὀφθαλμοὺς θεραπεύει. — 16. Ὦ θεός, σῷζε ἐκ τοῦ φόνου τοὺς πολίτας.

b) Sostantivi e aggettivi contratti e attici

(§§ 23-27).

Esercizio 32.

N. 3. στέφανος χρυσοῦς una corona d'oro.

	Singolare.	*Plurale.*
N.	στέφανος χρυσοῦς	στέφανοι χρυσοῖ
G.	στεφάνου χρυσοῦ	στεφάνων χρυσῶν
D.	στεφάνῳ χρυσῷ	στεφάνοις χρυσοῖς
A.	στέφανον χρυσοῦν	στεφάνους χρυσοῦς
V.	στέφανε χρυσοῦ	στέφανοι χρυσοῖ

Duale.

N. A. V. στεφάνω χρυσώ | G. D. στεφάνοιν χρυσοῖν

N. 4. τὸ σιδηροῦν ὅπλον l'arma di ferro.

	Singolare.	*Plurale.*
N.	τὸ σιδηροῦν ὅπλον	τά σιδηρᾶ ὅπλα
G.	τοῦ σιδηροῦ ὅπλου	τῶν σιδηρῶν ὅπλων
D.	τῷ σιδηρῷ ὅπλῳ	τοῖς σιδηροῖς ὅπλοις
A.	τὸ σιδηροῦν ὅπλον	τά σιδηρᾶ ὅπλα
V.	ὦ σιδηροῦν ὅπλον	ὦ σιδηρᾶ ὅπλα

Duale.

N. A. V. τὼ σιδηρὼ ὅπλω | G. D. τοῖν σιδηροῖν ὅπλοιν

N. 5. ὁ λεὼς ἁπλοῦς il popolo semplice.

	Singolare.	*Plurale.*
N.	ὁ λεὼς ἁπλοῦς	οἱ λεῴ ἁπλοῖ
G.	τοῦ λεῴ ἁπλοῦ	τῶν λεῶν ἁπλῶν
D.	τῷ λεῴ ἁπλῷ	τοῖς λεῴς ἁπλοῖς
A.	τὸν λεῶν ἁπλοῦν	τοὺς λεῴς ἁπλοῦς
V.	ὦ λεὼς ἁπλοῦ	ὦ λεῴ ἁπλοῖ

Duale.

N. A. V. τὼ λεῴ ἁπλώ | G. D. τοῖν λεῴν ἁπλοῖν

Esercizio 33.

1. La mente è nella vita come il pilota nella navigazione. — 2. Nello ossa vi è il midollo. — 3. O amico, sii benevolo verso l'amico. — 4. I Persiani avevano lance d'oro e di bronzo. — 5. I valorosi soldati non amano le armi d'oro e d'argento. — 6. Semplice e disadorno è il discorso della verità. — 7. Dio è benigno verso gli uomini benigni. — 8. Il capitano dopo la vittoria innalza un bel tempio a Dio. — 9. I pavoni erano sacri a Era. — 10. O aurora, sii mi propizia.

Esercizio 34.

1. Διπλῆ νίκη τῷ στρατηγῷ διπλῆν δόξαν φέρει. — 2. Τὸν ἀγχίνουν νοῦν τὸν Ἀρχιμήδου θαυμάζομεν. — 3. Αἱ τῶν ὀστῶν νόσοι ἀλγεινόταταί εἰσιν. — 4. Μὴ ἐρίζεσθε τοῖς ἄνοις ἀνθρώποις. — 5. Ὁ ἄνθρωπος τῷ νῷ τῶν ἄλλων ζώων διαφέρει. — 6. Οὐχ αἱ χρυσαῖ κλῖναι, ἀλλ' οἱ πόνοι τὸν ἀναψυκτικὸν ὕπνον φέρουσιν. — 7. Πιστεύω τοῖς ἁπλοῖς λόγοις εὔνου φίλου. — 8. Τὸν τύραννον τῷ χρυσῷ σκήπτρῳ γιγνώσκομεν. — 9. Οἱ φαῦλοι ἄνθρωποι ἐν τοῖς κινδύνοις τοῖς λαγῷ ὅμοιοί εἰσιν. — 10. Παρὰ τοῖς βαρβάροις οὔτε νεὼ οὔτε βωμοὶ ἦσαν. — 11. Ἡ Ἀσία ἐστὶ τῇ Ἰταλίᾳ πρὸς τὴν ἕω.

Esercizio 35.

Ὁ Ἅιδης.

Ἅιδης ὁ δεινὸς θεὸς ὁ τῶν νεκρῶν ἐστιν. Κατὰ γὰρ τοὺς μυθογράφους, Ἑρμῆς μετὰ τὸν τοῦ ἀνθρώπου θάνατον τὰς ψυχὰς εἰς τοῦ Ἅιδου καταγει, ἔνθα αὐτίκα ὑπὸ τῶν ταρταρείων δικαστῶν κρίνονται· αἱ μὲν τῶν δικαίων ἀνθρώπων ψυχαὶ εἰς τὰ Πεδία Ἠλύσια πέμπονται, αἱ δὲ τῶν ἀδίκων εἰς τὸν Τάρταρον καταβάλλονται. Ἡ δὲ ἐκ τοῦ Ἅιδου φυγὴ ἀδυνάτη ἐστίν. Αἱ γὰρ πύλαι φυλάσσονται ὑπὸ Κερβέρου, τοῦ τρικεφάλου θηρίου, ἃ τοὺς μὲν νεκροὺς ἐᾷ εἰσέρχεσθαι, ἀλλ' ἐξέρχεσθαι οὐκ ἐᾷ.

CAPO V

TERZA DECLINAZIONE

(§§ 28-45).

1. - *SOSTANTIVI*

a) Temi in muta

(§§ 30-33).

Esercizio 36.

N. 2. ὁ ἀριστερὸς γύψ l'infausto avvoltoio.

	Singolare.		*Plurale.*	
N.	ὁ	ἀριστερὸς γύψ	οἱ	ἀριστεροὶ γῦπες
G.	τοῦ	ἀριστεροῦ γυπός	τῶν	ἀριστερῶν γυπῶν
D.	τῷ	ἀριστερῷ γυπί	τοῖς	ἀριστεροῖς γυψίν
A.	τὸν	ἀριστερὸν γῦπα	τοὺς	ἀριστεροὺς γῦπας
V.	ὦ	ἀριστερὲ γύψ	ὦ	ἀριστεροὶ γῦπες

Duale.

N. A. V. τὼ ἀριστερὼ γῦπε | G. D. τοῖν ἀριστεροῖν γυποῖν

N. 3. ὁ θεῖος κῆρυξ il divino araldo.

	Singolare.		*Plurale.*	
N.	ὁ	θεῖος κῆρυξ	οἱ	θεῖοι κήρυκες
G.	τοῦ	θείου κήρυκος	τῶν	θείων κηρύκων
D.	τῷ	θείῳ κήρυκι	τοῖς	θείοις κήρυξιν
A.	τὸν	θεῖον κήρυκα	τοὺς	θείους κήρυκας
V.	ὦ	θεῖε κήρυκε	ὦ	θεῖοι κήρυκες

Duale.

N. A. V. τὼ θείω κήρυκε | G. D. τοῖν θείοιν κηρύκοιν

N. 4. ἡ χρυσῆ ἀσπίς lo scudo d'oro.

	Singolare.	*Plurale.*
N.	ἡ χρυσῆ ἀσπίς	αἱ χρυσαῖ ἀσπίδες
G.	τῆς χρυσῆς ἀσπίδος	τῶν χρυσῶν ἀσπίδων
D.	τῇ χρυσῇ ἀσπίδι	ταῖς χρυσαῖς ἀσπίσιν
A.	τὴν χρυσῆν ἀσπίδα	τὰς χρυσᾶς ἀσπίδας
V.	ὦ χρυσῆ ἀσπίς	ὦ χρυσαῖ ἀσπίδες

Duale.

N. A. V. τὼ χρυσᾶ ἀσπίδε | G. D. τοῖν χρυσαῖν ἀσπίδοιν

N. 6. ἡ κούφη κόρυς l'elmo leggiero.

	Singolare.	*Plurale.*
N.	ἡ κούφη κόρυς	αἱ κοῦφαι κόρυθες
G.	τῆς κούφης κόρυθος	τῶν κούφων κορύθων
D.	τῇ κούφῃ κόρυθι	ταῖς κούφαις κόρυσιν
A.	τὴν κούφην κόρυν	τὰς κούφας κόρυθας
V.	ὦ κούφη κόρυς	ὦ κοῦφαι κόρυθες

Duale.

N. A. V. τὼ κούφᾱ κόρυθε | G. D. τοῖν κούφαιν κορύθοιν

N. 7. τὸ τῶν Περσῶν στράτευμα l'esercito dei Persiani.

	Singolare.	*Plurale.*
N.	τὸ τῶν Περσῶν στράτευμα	τὰ τῶν Περσῶν στρατεύματα
G.	τοῦ τῶν Περσῶν στρατεύματος	τῶν τῶν Περσῶν στρατευμάτων
D.	τῷ τῶν Περσῶν στρατεύματι	τοῖς τῶν Περσῶν στρατεύμασιν
A.	τὸ τῶν Περσῶν στράτευμα	τὰ τῶν Περσῶν στρατεύματα
V.	ὦ τῶν Περσῶν στράτευμα	ὦ τῶν Περσῶν στρατεύματα

Duale.

N. A. V. τὼ τῶν Περσῶν στρατεύματε	G. D. τοῖν τῶν Περσῶν στρατευμάτοιν

Esercizio 37.

1. Αἱ τοῦ παιδὸς τρίχες ξανθαί εἰσιν. — 2. Ὦ κόλαξ, μάτην χάριν ἐλπίζεις. — 3. Φίλιππος τοῖς Θραξὶ στρατεύει. — 4. Σπέργετε, ὦ παῖδες, τὴν πατρίδα. — 5. Τὸ αἷμα τρέφει τὰ τοῦ σώματος ἄρθα. — 6. Βλέπομεν τὰς ὀγκουμένας φλέβας τάς τοῦ ἀθλητοῦ. — 7. Οἱ ὁπλῖται ταῖς ἀσπίσι τὰ τοξεύματα ἀποβάλλουσιν. — 8. Τοῖς λέουσι δεινοὶ ὀνυκές εἰσιν.

Esercizio 38.

1. Nell'antro del Ciclope vi erano pecore e capre. — 2. I nemici rapiscono al ferito elmo e corazza, scudo e schinieri. — 3. Al ginneta vile le frecce dei nemici recano paura. — 4. Iddio raccomanda di non (servire ai) essere schiavo dei desideri della carne. — 5. O servo, porta al padrone il mantello. — 6. Il trombettiere dà il segno con la tromba. — 7. Le capre forniscono il latte ai figli del contadino. — 8. L'aquila con gli artigli afferra i piccoli animali. — 9. L'araldo annunzia agli amici e ai servi la morte di Ciro. — 10. Le formiche spesso sono dannose allo pianto. — 11. Benevolenza genera benevolenza, cortesia cortesia. — 12. Gli Ateniesi inviano tripodi d'oro a Delfo. — 13. Sui (nei) carri sono le ricchezze dell'esercito.

b) Temi in liquida (λ, ρ) *e in nasale* (ν) (§§ 34-36).

Esercizio 39.

N. 1. ὁ ἄπλητος θήρ l'insaziabile fiera.

	Singolare.		*Plurale.*	
N.	ὁ	ἄπλητος θήρ	οἱ	ἄπλητοι θῆρες
G.	τοῦ	ἀπλήτου θηρός	τῶν	ἀπλήτων θηρῶν
D.	τῷ	ἀπλήτῳ θηρί	τοῖς	ἀπλήτοις θηρσὶν
A.	τὸν	ἄπλητον θῆρα	τοὺς	ἀπλήτους θῆρας
V.	ὦ	ἄπλητοι θήρ	ὦ	ἄπλητοι θῆρες

Duale.

N. A. V. τὼ ἁπλήστω θῆρε | G. D. τοῖν ἁπλήστοιν θηροῖν

N. 2. ὁ δεκτικὸς λιμήν il porto capace.

Singolare.		*Plurale.*	
N. ὁ	δεκτικὸς λιμήν	οἱ	δεκτικοὶ λιμένες
G. τοῦ	δεκτικοῦ λιμένος	τῶν	δεκτικῶν λιμένων
D. τῷ	δεκτικῷ λιμένι	τοῖς	δεκτικοῖς λιμέσιν
A. τὸν	δεκτικὸν λιμένα	τοὺς	δεκτικοὺς λιμένας
V. ὦ	δεκτικὲ λιμήν	ὦ	δεκτικοὶ λιμένες

Duale.

N. A. V. τὼ δεκτικὼ λιμένε | G. D. τοῖν δεκτικοῖν λιμένοιν

N. 4. ἡ μήτηρ ilara la madre ilare.

Singolare.		*Plurale.*	
N. ἡ	μήτηρ ἱλαρά	αἱ	μητέρες ἱλαραί
G. τῆς	μητρὸς ἱλαρᾶς	τῶν	μητέρων ἱλαρῶν
D. τῇ	μητρὶ ἱλαρᾷ	ταῖς	μητράσιν ἱλαραῖς
A. τὴν	μητέρα ἱλαράν	τὰς	μητέρας ἱλαρὰς
V. ὦ	μῆτερ ἱλαρά	ὦ	μητέρες ἱλαραί

Duale.

N. A. V. τὼ μητέρε ἱλαρά | G. D. τοῖν μητέροιν ἱλαραῖν

Esercizio 40.

1. Ὅμερος λέγει Ἀγαμέμνονα ποιμένα λεών. — 2. Αἱ ἀγέλαι τὴν τοῦ ποιμένος βοὴν ἀκούουσιν. — 3. Ἡ μήτηρ τὸν τοῦ παιδὸς χιτῶνα καθαίρει. — 4. Τὸ τῆς θυγατρὸς δῶρον τῷ πατρὶ καὶ τῇ μητρὶ φίλον ἐστίν. — 5. Ταῖς μητράσιν οἱ τῶν παίδων ἔπαινοι ἀρέσκουσιν. — 6. Οἱ ναῦται διὰ τὴν λαίλαπα μένουσιν ἐν τοῖς λιμέσιν. — 7. Ὁ ἡγεμὼν κελεύει τοὺς ἄνδρας ἐκλείπειν τὸν λιμένα.

Esercizio 41.

1. L'isola di Delo era sacra ad Apollo e Artemide. — 2. Ammiriamo i discorsi dell'oratore. — 3. O Apollo, perchè ferisci i figli di Niobe? — 4. Onora, o figlia, il padre e la madre. — 5. Le sponde della Grecia si distinguono dalle altre per i porti. — 6. D'inverno la neve impedisce la caccia alle fiere. — 7. I servi con lampade e faci rischiarano l'androne. — 8. Di primavera i fanciulli corrono allegramente per i prati. — 9. Ubbidite, o fanciulli, ai padri e alle madri. — 10. Padre, non piangere. — 11. All'uomo non s'addice la pigrizia. — 12. Cittadini (uomini) ateniesi, salvate la patria. — 13. Un buon educatore non differisce da un buon padre.

Esercizio 42.

L'elefante.

L'elefanto è il maggiore degli animali terrestri. Ha infatti il corpo enorme e robusto, gli occhi invece in proporzione al corpo, piccolissimi. Ma differisce dagli altri animali per la forza delle zanne. Con le zanne infatti ferisce o uccide gli avversari o coi piedi li stritola. Organo poi tutto proprio dell'elefante è la probòscide. Con essa infatti porta il cibo alla bocca e compie azioni diverse. Gli elefanti addomesticati sono docili e utilissimi agli uomini. Patria degli (agli) elefanti è la Libia e l'India.

c) Temi in σ con elisione

(§§ 37-39).

Esercizio 43.

N. 1. τὸ ἄνθος εὔοσμον il fiore profumato.

	Singolare.		*Plurale.*	
N.	τὸ ἄνθος	εὔοσμον	τὰ ἄνθη	εὔοσμα
G.	τοῦ ἄνθους	εὐόσμου	τῶν ἀνθῶν	εὐόσμων

D.	τῷ	ἄνθει	εὐόσμῳ	τοῖς	ἄνθεσιν εὐόσμοις
A.	τὸ	ἄνθος	εὔοσμον	τὰ	ἄνθη εὔοσμα
V.	ὦ	ἄνθος	εὔοσμον	ὦ	ἄνθη εὔοσμα

Duale.

N. A. V. τὼ ἄνθει εὐόσμω | G. D. τοῖν ἀνθοῖν εὐόσμοιν

N. 2. τὸ γέρας πολυτελές il dono prezioso.

Singolare.				*Plurale.*		
N.	τὸ	γέρας	πολυτελές	τὰ	γέρα	πολυτελῆ
G.	τοῦ	γέρως	πολυτελοῦς	τῶν	γερῶν	πολυτελῶν
D.	τῷ	γέρᾳ	πολυτελεῖ	τοῖς	γέρασι	πολυτελέσιν
A.	τὸ	γέρας	πολυτελές	τὰ	γέρα	πολυτελῆ
V.	ὦ	γέρας	πολυτελές	ὦ	γέρα	πολυτελῆ

Duale.

N. A. V. τὼ γέρα πολυτελεῖ | G. D. τοῖν γερῶν πολυτελοῖν

Esercizio 44.

1. Τὰ ἀκρατῆ ἤθη τῷ γήρᾳ μάλιστα ἀπρεπῆ ἐστιν. — 2. Θαυμάζετε τὸ κάλλος Πηλίου τοῦ ὄρους. — 3. Τὸ τῶν ὀρῶν ὕψος τὴν τοῦ στρατεύματος πορείαν κωλύει. — 4. Οἱ Ἀθηναῖοι ἤδη οὐ τοῖς τείχεσιν, ἀλλὰ τῇ Θεμιστοκλέους ἀγχινοίᾳ πιστεύουσιν.

Esercizio 45.

1. O vile soldato, invano fuggi il dardo della morte. — 2. I fanciulli ammirano le ramose corna del cervo. — 3. I due prodigi erano evidenti. — 4. D'estate l'aria dei monti è salubre. — 5. Gli empi guadagni portano sventura. — 6. Le menzogne di Tissaferne furono causa di morte agli strateghi greci. — 7. Il fiume Tigri era inguadabile per la profondità e per la vicinanza de monti. — 8. O Socrate, noi ammiriamo la tua fermezza. — 9. Le sorgenti del Tigri erano nei monti dell'Armenia. — 10. Il pudore s'addice soprattutto ai fanciulli.

d) Temi in vocale dolce (ι, υ)
(§§ 40, 41).

ESERCIZIO 46.

N. 1. ἡ δρῦς πολυετὴς la quercia annosa.

Singolare.			*Plurale.*		
N.	ἡ	δρῦς πολυετής	αἱ	δρῦς	πολυετεῖς
G.	τῆς	δρυὸς πολυετοῦς	τῶν	δρυῶν	πολυετῶν
D.	τῇ	δρυΐ πολυετεῖ	ταῖς	δρυσὶ	πολυετέσιν
A.	τὴν	δρῦν πολυετῆ	τὰς	δρῦς	πολυετεῖς
V.	ὦ	δρῦ πολυετές	ὦ	δρῦς	πολυετεῖς

Duale.

N. A. V. τὼ δρυέ πολυετεῖ | G. D. τοῖν δρυοῖν πολυετοῖν

N. 3. θηκτὸς πέλεκυς un'affilata scure.

Singolare.		*Plurale.*	
N.	θηκτὸς πέλεκυς	θηκτοὶ	πελέκεις
G.	θηκτοῦ πελέκεως	θηκτῶν	πελέκεων
D.	θηκτῷ πελέκει	θηκτοῖς	πελέκεσιν
A.	θηκτὸν πέλεκυν	θηκτοὺς	πελέκεις
V.	θηκτὲ πέλεκυ	θηκτοὶ	πελέκεις

Duale.

N. A. V. θηκτὼ πελέκει G. D. θηκτοῖν πελεκέοιν

N. 5. ἡ εὐτυχὴς τάξις la fortunata schiera.

Singolare.			*Plurale*		
N.	ἡ	εὐτυχὴς τάξις	αἱ	εὐτυχεῖς	τάξεις
G.	τῆς	εὐτυχοῦς τάξεως	τῶν	εὐτυχῶν	τάξεων
D.	τῇ	εὐτυχεῖ τάξει	ταῖς	εὐτυχέσι	τάξεσι
A.	τὴν	εὐτυχῆ τάξιν	τὰς	εὐτυχεῖς	τάξεις
V.	ὦ	εὐτυχὲς τάξι	ὦ	εὐτυχεῖς	τάξεις

Duale.

N. A. V. τὼ εὐτυχεῖ τάξει | G. D. τοῖν εὐτυχοῖν ταξέοιν

Esercizio 47.

1. Τὰ ἀγαθὰ ἔθη τὰ τῶν πολιτῶν τῇ τοῦ ἄρχοντος ὕβρει διαφθείρονται. — 2. Τὰ μὲν τείχη τῇ πόλει, ἡ δὲ σωφροσύνη καὶ ἡ ἐγκράτεια ταῖς ψυχαῖς ἀσφαλὲς ἔρυμά εἰσιν. — 3. Τὸ τοῦ ἀνδριάντος ξύλον τῷ κηρῷ τρώγεται. — 4. Ὁ ἀνὴρ πολλάκις τὴν τῆς φύσεως δύναμιν δαμάζει. — 5. Ἡ δύναμις ἡ τῆς φύσεως πολλάκις ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς δαμάζεται. — 6. Φέρε, ὦ ἄδελφε, τῇ μητρὶ βότρυς καὶ στάχυς.

Esercizio 48.

1. La fedeltà d'un verace amico si giudica nella sventura. — 2. La città di Atene è turbata da una sedizione. — 3. Le verghe con le scuri presso i Romani erano segni del potere. — 4. La fedeltà dei soldati è (riposta) nella prudenza del generale. — 5. La carne dei pesci si mangia specialmente dagli abitanti della spiaggia. — 6. L'elefante non dà la caccia a un topo. — 7. Alessandro abbattè la potenza dei Persiani. — 8. La potenza dei Persiani è abbattuta da Alessandro. — 9. Le navi dei nemici si avvicinano alla città.

e) Temi in dittongo (-ευ, -ου, -αυ) *e in vocale aspra* (-ο, -ω)

(§§ 42-44).

Esercizio 49.

N. 1. ὁ Πλεως ἱερεύς il benigno sacerdote.

	Singolare.		*Plurale.*	
N.	ὁ Πλεως	ἱερεύς	οἱ Πλεῳ	ἱερεῖς
G.	τοῦ Πλεω	ἱερέως	τῶν Πλεων	ἱερέων
D.	τῷ Πλεῳ	ἱερεῖ	τοῖς Πλεῳς	ἱερεῦσιν
A.	τὸν Πλεων	ἱερέα	τοὺς Πλεως	ἱερέας
V.	ὦ Πλεως	ἱερεῦ	ὦ Πλεῳ	ἱερεῖς

Duale.

N. A. V. τὼ θεὼ ἱερέε | G. D. τοῖν θεοῖν ἱερέοιν

N. 4. ὁ θώς βορός lo sciacallo vorace.

Singolare.			*Plurale.*		
N.	ὁ	θώς βορός	οἱ	θῶες	βορεῖς
G.	τοῦ	θωὸς βορεῖ	τῶν	θώων	βορέων
D.	τῷ	θωΐ βορεῖ	τοῖς	θωσὶ	βορεῦσι
A.	τὸν	θῶα βορέα	τοὺς	θῶας	βορεῖς
V.	ὦ	θώς βορέ	ὦ	θῶες	βορεῖς

Duale.

N. A. V. τὼ θῶε βορώ | G. D. τοῖν θώοιν βορεῖν

Esercizio 50.

1. Ὑπὸ τοῦ βασιλέως τοῖς ἱερεῦσι θύειν παραγγέλλεται. — 2. Ὁ Πίνδαρος ἔλεγε τὸν νόμον βασιλέα τῶν βασιλέων. — 3. Αἱ οἷες τῷ νομεῖ ἕπονται. — 4. Οἱ ἱερεῖς Διὶ βοῦν ἔθυον. — 5. Ἡ τῆς γραὸς φωνὴ ἦν λιγυρά. — 6. Ὁ βασιλεὺς τὴν τῆς νεὼς ὁδὸν οὐκ ἐγίγνωσκεν. — 7. Ποσειδῶν τὴν Ὀδυσσέως ναῦν ἔρθειρεν.

Esercizio 51.

1. Iddio è re dei re e padrone dei padroni. — 2. I buoni fanciulli (*opp.* figliuoli) amano i genitori. — 3. I genitori sono amati dai fanciulli buoni. — 4. In Dodona dai Greci si veneravano un tempio e un oracolo di Giove. — 5. Gli opliti respingevano (cacciavano indietro) i cavalieri dei Persiani. — 6. I cavalieri dei Persiani erano respinti (cacciati indietro) dagli opliti. — 7. O Achille, la tua gloria è immortale. — 8. I traditori della patria sono puniti da Giove col fulmine. — 9. Fanciulli, non

crudele alle fandonie della vecchia. — 10. L'eroe Ettore animava le schiere dei Troiani contro Achille. — 11. I pastori custodivano gli armenti dei buoi e delle pecore. — 12. I Greci sacrificavano alla Tempesta pecore brune.

f) Irregolarità della 3ª declinazione

Esercizio 52.

1. Ἡ ῥίς, τὰ ὦτα, οἱ ὀφθαλμοὶ τῆς κεφαλῆς μέρη εἰσίν. — 2. Οἱ βάρβαροι τῷ πυρὶ τὰς ναῦς ἔφθειρον. — 3. Ὦ γύναι, ταῖς γυναιξὶ πρέπει ἡ σιγή. — 4. Ὁ κυνηγὸς τοῖς κυσὶ τὸν λαγὼν εὕρισκεν. — 5. Ἡ τοῦ κυνὸς πίστις τὸν κύριον σῴζει. — 6. Ὁ κῆρυξ τοῖν χεροῖν ἐσήμαινεν. — 7. Ὦ πρέσβεις, φέρετε εἰρήνην ἢ πόλεμον; — 8. Τὸ θάρρος τὸ τοῦ υἱοῦ (υἱέος) ἐκ τοῦ πυρὸς τὸν οἶκον σῴζει. — 9. Αἱ σαὶ συμβουλαί, ὦ πρέσβυ, σοφαί εἰσιν. — 10. Οἱ ἥρωες υἱεῖς ἦσαν τῶν θεῶν καὶ τῶν ἀνθρώπων.

Esercizio 53.

Il lupo e la vecchia.

Un lupo affamato gironzolava qua e là. Giunto presso una casuccia, ode un fanciullo che piange e una vecchia che [gli] dice: «Non piangere; poichè se piangi, faccio venire il lupo». Credendo quindi il lupo che la vecchia dicesse il vero, rimase a lungo colà. Verso sera però ode di nuovo la vecchia che blandisce il fanciullino e dice: «Non piangere; poichè se viene il lupo, lo uccidiamo». Allora per consanguineità il lupo andandosene disse: «Nella casuccia della vecchia, altro dicono e altro fanno».

2. - *AGGETTIVI*

(§§ 47-49).

ESERCIZIO 54.

N. 1. ὁ τάλας υἱός il misero figliuolo.

	Singolare.			*Plurale.*	
N.	ὁ	τάλας	υἱός (1)	οἱ	τάλανες	υἱεῖς
G.	τοῦ	τάλανος	υἱέος	τῶν	ταλάνων	υἱέων
D.	τῷ	τάλανι	υἱεῖ	τοῖς	τάλασιν	υἱέσιν
A.	τὸν	τάλανα	υἱέα	τοὺς	τάλανας	υἱέας
V.	ὦ	τάλαν	υἱέ (2ª d.)	ὦ	τάλανες	υἱεῖς

Duale.

N. A. V. τὼ τάλανε υἱέε | G. D. τοῖν ταλάνοιν υἱέοιν

N. 7. τὸ βέλος ὀξύ il dardo acuto.

	Singolare.			*Plurale.*	
N.	τὸ	βέλος	ὀξύ	τὰ	βέλη	ὀξέα
G.	τοῦ	βέλους	ὀξέος	τῶν	βελῶν	ὀξέων
D.	τῷ	βέλει	ὀξεῖ	τοῖς	βέλεσιν	ὀξέσιν
A.	τὸ	βέλος	ὀξύ	τὰ	βέλη	ὀξέα
V.	ὦ	βέλος	ὀξύ	ὦ	βέλη	ὀξέα

Duale.

N. A. V. τὼ βέλει ὀξέε | G. D. τοῖν βελοῖν ὀξέοιν

N. 9. ὁ ἱππεὺς ταχύς il cavaliere veloce.

	Singolare.			*Plurale.*	
N.	ὁ	ἱππεὺς	ταχύς	οἱ	ἱππεῖς	ταχεῖς
G.	τοῦ	ἱππέως	ταχέος	τῶν	ἱππέων	ταχέων

(1) Questo sostantivo però segue più sovente la seconda declinazione (§ 45. *c*).

D.	τῷ ἱππεῖ ταχεῖ	τοῖς ἱππεῦσι ταχέσιν
A.	τὸν ἱππέα ταχύν	τοὺς ἱππέας ταχεῖς
V.	ὦ ἱππεῦ ταχύ	ὦ ἱππεῖς ταχεῖς

Duale.

N. A. V. τὼ ἱππέε ταχέε	G. D. τοῖν ἱππέοιν ταχέοιν

Esercizio 55.

1. Ἐν παντὶ τῷ στρατεύματι ἦν φόβος καὶ ταραχή. — 2. Ὁ θεὸς πάντων τῶν ἀνθρώπων πατήρ ἐστιν. — 3. Μέλανά ἐστι τὰ τοῦ κόρακος πτερά. — 4. Πασῶν τῶν Ἑλληνικῶν πόλεων Ἀθῆναι κάλλισταί εἰσιν. — 5. Τὰ ὄρη τὰ τῆς Θεσσαλίας ὑλήεντα ἦν. — 6. Θύετε, ὦ ναῦται, πολλὰς θυσίας μελαίνας τῷ Χειμῶνι. — 7. Ὀρφεὺς ἡδείαις ᾠδαῖς τοὺς πλέοντας ἔτερπεν. — 8. Ἰσοκράτης ὁ ῥήτωρ ἔλεγεν εἶναι μὲν πικρὰν τὴν τῆς παιδείας ῥίζαν, γλυκὺν δὲ τὸν καρπόν. — 9. Μὴ στέργετε μόνον, ὦ παῖδες, τὰ ἡδέα, ἀλλὰ καὶ τὰ ὠφέλιμα. — 10. Ἐν τῷ Πειραιεῖ ἦσαν πολλαὶ καὶ μεγάλαι νῆες. — 11. Ἀρταξέρξης σὺν μεγάλῳ στρατεύματι ἐπλησίαζεν. — 12. Ἡ Ῥόδος νῆσος (§ 161) πολὺν οἶνον φέρει. — 13. Φρόνησις μέγα θεοῦ δῶρόν ἐστιν.

Esercizio 56.

1. La luna nitida risplende nella mora notte. — 2. Alessandro era padrone di tutta l'Asia. — 3. I traditori della patria sono infelici e odiati da tutti. — 4. I soavi e tenori discorsi fanno cessare l'ira dell'uomo aspro. — 5. Tutte le città ioniche erano soggette a Ciro. — 6. Non tutti amano i dolci canti. — 7. Dolce è la voce degli adulatori. — 8. Molti soldati scavavano una profonda fossa intorno agli accampamenti. — 9. I cavalli veloci corsero per molto tempo attraverso l'ampia pianura. — 10. Ubbidite volentieri, o fanciulli, ai comandi dei genitori. — 11. Nella reggia vi era molto oro e un gran tempio di Zeus. — 12. Grande fatica è degna di grande mercede.

RICAPITOLAZIONE
DI TUTTE LE DECLINAZIONI

(Sostantivi e Aggettivi).

Esercizio 57.

N. 6. ὁ ταχὺς λαγώς la lepre veloce.

	Singolare		*Plurale.*	
N.	ὁ ταχὺς	λαγώς	οἱ ταχεῖς	λαγῶ
G.	τοῦ ταχέος	λαγῶ	τῶν ταχέων	λαγῶν
D.	τῷ ταχεῖ	λαγῷ	τοῖς ταχέσι	λαγῶς
A.	τὸν ταχὺν	λαγῶν	τοὺς ταχεῖς	λαγώς
V.	ὦ ταχὺ	λαγώς	ὦ ταχεῖς	λαγῷ

Duale.

N. A. V. τω ταχέε λαγώ | G. D. τοῖν ταχέοιν λαγῷν

N. 8. ὁ γίγας ῥωμαλέος il gigante forte.

	Singolare.		*Plurale.*	
N.	ὁ γίγας	ῥωμαλέος	οἱ γίγαντες	ῥωμαλέοι
G.	τοῦ γίγαντος	ῥωμαλέου	τῶν γιγάντων	ῥωμαλέων
D.	τῷ γίγαντι	ῥωμαλέῳ	τοῖς γίγασι	ῥωμαλέοις
A.	τὸν γίγαντα	ῥωμαλέον	τοὺς γίγαντας	ῥωμαλέους
V.	ὦ γίγαν	ῥωμαλέε	ὦ γίγαντες	ῥωμαλέοι

Duale.

N. A. V. τὼ γίγαντε ῥωμαλέω | G. D. τοῖν γιγάντοιν ῥωμαλέοιν

N. 9. ἡ ἀσπὶς ἀργυρᾶ lo scudo d'argento.

	Singolare.		*Plurale.*	
N.	ἡ ἀσπὶς	ἀργυρᾶ	αἱ ἀσπίδες	ἀργυραῖ
G.	τῆς ἀσπίδος	ἀργυρᾶς	τῶν ἀσπίδων	ἀργυρῶν

D.	τῇ ἀσπίδι	ἀργυρᾷ
A.	τὴν ἀσπίδα	ἀργυρᾶν
V.	ὦ ἀσπὶς	ἀργυρᾶ

ταῖς ἀσπίσιν	ἀργυραῖς
τὰς ἀσπίδας	ἀργυρᾶς
ὦ ἀσπίδες	ἀργυραῖ

Duale.

N. A. V. τὼ ἀσπίδε ἀργυρᾶ | G. D. τοῖν ἀσπίδοιν ἀργυραῖν

N. 12. ὁ θεράπων ἀσθενὴς il servo infermiccio.

Singolare.			*Plurale.*		
N.	ὁ θεράπων	ἀσθενὴς	οἱ θεράποντες		ἀσθηνεῖς
G.	τοῦ θεράποντος	ἀσθενοῦς	τῶν θεραπόντων		ἀσθηνῶν
D.	τῷ θεράποντι	ἀσθενεῖ	τοῖς θεράπουσιν		ἀσθηνέσιν
A.	τὸν θεράποντα	ἀσθενῆ,	τοὺς θεράποντας		ἀσθηνεῖς
V.	ὦ θεράπον	ἀσθενές	ὦ θεράποντες		ἀσθηνεῖς

Duale.

N. A. V. τὼ θεράποντε ἀσθηνεῖ | G. D. τοῖν θεραπόντοιν ἀσθηνοῖν

N. 19. ὁ μάντις ἀφανὴς l'indovino sconosciuto.

Singolare.			*Plurale.*		
N.	ὁ μάντις	ἀφανὴς	οἱ μάντεις		ἀφανεῖς
G.	τοῦ μάντεως	ἀφανοῦς	τῶν μάντεων		ἀφανῶν
D.	τῷ μάντει	ἀφανεῖ	τοῖς μάντεσιν		ἀφανέσιν
A.	τὸν μάντιν	ἀφανῆ	τοὺς μάντεις		ἀφανεῖς
V.	ὦ μάντι	ἀφανές	ὦ μάντεις		ἀφανεῖς

Duale

N. A. V. τώ μάντει ἀφανεῖ | G. D. τοῖν μαντέοιν ἀφανοῖν

Esercizio 58.

La cornacchia e i corvi.

Una cornacchia spiccando fra le altre per la sua grandezza, abbandonò le sue congeneri e agognò la compagnia

dei corvi. Ma quelli, non conoscendo l'aspetto e la voce della cornacchia, scacciano l'intrusa a furia di percosse. La cornacchia pertanto ritorna di nuovo alle sue compagne; ma quelle sdegnate non la vollero più ricevere.

Così anche quelli fra gli uomini, che abbandonando la [loro] patria preferiscono l'estranea, non sono amati dagli stranieri e sono ripudiati dai propri concittadini.

ESERCIZIO 59.

Senofonte si unisce alla spedizione di Ciro contro il re Artaserse.

L'ateniese Senofonte si accompagnava ai mercenari greci nè come duce nè come semplice soldato. Poichè Prosseno, essendo antico ospite di Senofonte e comandante nell'esercito greco, l'aveva mandato a chiamare. E Senofonte prima consulta intorno alla spedizione l'Apollo di Delfo, quindi riferisce il responso a Socrate. E questi esorta Senofonte a fare quanto ordinava Apollo. Senofonte pertanto parte dalla Grecia e raggiunge Prosseno in Sardi; poichè si diceva che la spedizione fosse contro i Pisidi e le altre schiatte dell'Asia Minore (costiera).

CAPO VI

GRADI DEGLI AGGETTIVI

(§§ 50-57).

a) Prima forma di comparativo e superlativo

(§§ 51-53).

ESERCIZIO 60.

Δεινότερος δεινότατος — ἱκανώτερος, ἱκανώτατος — χαλεπώτερος, χαλεπώτατος — μῑκρότερος, μῑκρότατος — μᾱκρότερος, μᾱκρότατος — δικαιότερος, δικαιότατος —

λεπτότερος, λεπτότατος — φαυλότερος, φαυλότατος — σοφώτερος, σοφώτατος — πονηρότερος, πονηρότατος — ἰσχυρότερος, ἰσχυρότατος — ἀξιώτερος, ἀξιώτατος — κουφότερος, κουφότατος — εὐρύτερος, εὐρύτατος — ἀσθενέστερος, ἀσθενέστατος — μελάντερος, μελάντατος — ἀφρονέστερος, ἀφρονέστατος — ἀσμενέστερος, ἀσμενέστατος — ἀκρατέστερος, ἀκρατέστατος — πτωχίστερος, πτωχίστατος — ὀψοφαγίστερος, ὀψοφαγίστατος — κλεπτίστερος, κλεπτίστατος — πλησιαίτερος, πλησιαίτατος — ὀψιαίτερος, ὀψιαίτατος — ἡσυχαίτερος, ἡσυχαίτατος — φίλτερος, φίλτατος, φιλαίτερος, φιλαίτατος, φιλώτερος, φιλώτατος, μᾶλλον φίλος, μάλιστα φίλος.

Esercizio 61.

1. Nessun bene è più prezioso della virtù. — 2. Roma è la più famosa di tutte le città antiche e moderne. — 3. La gloria di Omero è più splendente di quella di Esiodo. — 4. Le leggi di Solone erano utilissime agli Ateniesi. — 5. L'intelligenza è più preziosa dell'oro e dell'argento, la virtù poi è più preziosa di tutti i beni. — 6. Niente è più facile e più difficile del silenzio. — 7. Il discorso di Demostene era più acuto della punta d'una spada. — 8. L'uomo temperantissimo è altresì fortissimo. — 9. I più loquaci fra gli uomini non sono i più saggi. — 10. L'isola di Sicilia è più vicina all'Italia della Sardegna.

b) Seconda forma di comparativo e superlativo (§§ 54-56).

Esercizio 62.

Ἡδίων, ἥδιον, ἥδιστος — κακίων, κάκιον, κάκιστος, χείρων, χεῖρον, χείριστος, ἧσσων, ἧσσον, ἥκιστα (*minime*) — αἰσχίων, αἴσχιον, αἴσχιστος — ἐχθίων, ἔχθιον, ἔχθιστος — θάσσων, θᾶσσον (anche ταχίων e ταχύτερος), τάχιστος (anche ταχύτατος) — πάσσων, πᾶσσον (anche παχίων e παχύτερος), πάχιστος (anche παχύτατος) — ἐλάσσων, ἔλασσον, ἐλάχιστος — μείζων, μεῖζον, μέγιστος — μείων, μεῖον (anche μικρότερος),

μικρότατος — πλέων, πλέον (anche o più sovente πλείων, πλεῖον), πλεῖστος — καλλίων, κάλλιον, κάλλιστος — ῥᾴων, ῥᾷον, ῥᾷστος — ἀμείνων, ἄμεινον, ἄριστος, βελτίων, βέλτιον, βέλτιστος, κρείσσων, κρεῖσσον, κράτιστος, λώων, λῷον, λῷστος.

Esercizio 63.

1. Non c'è più soave conforto nel dolore della carezza materna. — 2. La lepre è più veloce del cane. — 3. Le lepri sono più veloci dei cani. — 4. Più vergognosa della viltà è la menzogna. — 5. Non vi è per gli uomini possesso più bello della virtù. — 6. Non c'è per i buoni scolari compagno più inviso del bugiardo. — 7. È sempre meglio dire la verità. — 8. È più giusto che il migliore comandi al peggiore. — 9. Sull'Acropoli di Atene vi erano templi più numerosi e più belli che in tutta la Grecia. — 10. I più e i migliori soldati nella battaglia combattevano in prima fila (primi), i peggiori invece erano schierati in seconda linea (secondi).

Esercizio 64.

Edipo uccide inconsciamente il proprio padre.

Edipo era figlio di Laio, re di Tebe, e di Giocasta. Ora, secondo un oracolo di Apollo, Edipo avrebbe ucciso il padre. Laio pertanto, memore dell'oracolo, ordina al più fedele dei pastori di portare il fanciullino sul monte Citerone e di ucciderlo. Costui espose bensì il bambino, ma non l'uccise; lo abbandonò invece nella selva. Quivi Polibo, re dei Corinzi, trova il fanciullo e lo alleva come [fosse] un proprio figliuolo. Edipo quindi dai più era creduto figlio di Polibo: era poi più bello e robusto degli altri fanciulli. Ma pochi anni dopo, fuggendo da Corinto, s'imbattè inconsapevolmente, in una stretta via, nel suo vero padre Laio, e, acceso d'ira per la violenza del suo araldo, uccise insieme all'araldo anche il padre.

CAPO VII

PRONOMI

(§§ 58-67).

a) Pronomi personali, possessivi e riflessivi

(§§ 58-62).

Esercizio 65.

1. Ἐγὼ μὲν γράφω, σὺ δὲ ἀναγιγνώσκεις. — 2. Ἡμεῖς μὲν γράφομεν, ὑμεῖς δὲ ἀναγιγνώσκετε. — 3. Πάντες φεύγουσίν σε διὰ τὴν σὴν τραχύτητα. — 4. Ἀκούετέ με, ὦ νεανίαι, διότι ὠφελιμώτατα ὑμᾶς διδάσκω. — 5. Οὐχ ὑμῖν, ἀλλ' ὑμετέροις τέκνοις λείπω πάντα κτήματά μου. — 6. Ὁ μὲν ἀδελφός μου μάλιστά σοι φίλος ἐστὶ καὶ ἀεί σου φροντίζει· σὺ δὲ αὐτῷ χάριν οὐκ ἔχεις. — 7. Σύ, ὦ νεανία, φέρεις ἐν σεαυτῷ (σαυτῷ) μέγαν θησαυρόν. — 8. Πολλάκις μέμφομαι ἐμαυτόν, ὅτι οὐ γράφω σοι. — 9. Λέγουσιν ὑμῖν τὰς σὰς ὑποσχέσεις ψεύδεις εἶναι. — 10. Ἄμυνε τὴν δόξαν τὴν τῶν πολιτῶν σου, ὥσπερ τὴν σεαυτοῦ.

Esercizio 66.

1. Tu ami la pittura, io invece la musica. — 2. Voi amate la pittura, noi invece la musica. — 3. Io non ti seguo. — 4. Noi non vi seguiamo. — 5. Ammiro Demostene e i suoi discorsi. — 6. Voi, o uomini, vi affidate a noi, e noi al generale. — 7. La madre forsennata uccise il proprio figliuolo. — 8. I nostri antenati erano forti contro i nemici e fedeli verso gli amici. — 9. Medico, cura te stesso. — 10. Figli miei, io muoio, ma vi lascio tutta la mia sostanza. — 11. Mi adiro contro me stesso. — 12. Il nostro maestro educa i suoi propri figliuoli (i figliuoli di se stesso). — 13. Spesso l'uomo è nemicissimo a se stesso. — 14. Padre mio, salva dai pericoli tuoi stessi figli (i figli di te stesso).

b) Pronomi dimostrativi, interrogativi, indefiniti, relativi e correlativi

(§§ 63-67).

ESERCIZIO 67.

Σώ·δς — ὁ πατήρ μου, οὗ — οὗτος ὁ στρατιώτης, οὗ ἀρετή — τῆς ὑμετέρας βίβλου, ἣν — τούτων τῶν οἴκων, ἐξ ὧν — ταῦτα, ὧν — ἐκεῖνοι ἵπποι, οἷς — τούτοις τοῖς λόγοις, οὓς — ἐκείνη νύξ, ᾗ — ἐμαυτοῦ, ὅς — τὸ ἐμαυτοῦ τέκνον — ὁ ἡγεμών ἔλεγε τάδε· — τοῦτο τὸ παῖδε — τοὺς ἱερέας αὐτούς — οἱ αὐτοὶ ἱερεῖς — τά αὐτά (ταὐτά), ἅ — ταῦτα αὐτά — τίς ἡμῶν; — ὑμῶν τις — ἔλεγέ τις ἐμοί — ἑκάστῳ πολίτῃ — ἑκατέρα στρατιά — ἄλλο στράτευμα — ἕτερος τοῖν ὑπάτοιν — οἱ ἄλλοι στρατηγοί, οἵ — ἐν ἄλλῃ οἰκίᾳ — ὅστις ἐστίν — πόλις τόσῃ — τοία ᾠδή, οἵα — οὗτοι οἱ παῖδες στέργουσιν ἀλλήλους — πόσοι οἱ ἄνθρωποι, τοιαῦται αἱ δόξαι.

ESERCIZIO 68.

1. Questa città è più antica di tutte le altre della Grecia. — 2. Questa via è asprissima e difficilissima. — 3. Non fidatevi di quest'uomo, poichè tende insidie a questa città. — 4. Perchè dite sempre le medesime cose? — 5. Le gozzoviglie corrompono gli animi; fuggite pertanto, o giovani, tali piaceri. — 6. Famosi sono i poemi, che scrisse Omero. — 7. Su questa via, che vedete, s'avvicina tale una moltitudine, che non è possibile respingere. — 8. Ciro radunò (radunava) tutti gli strateghi e disse (diceva) loro queste cose. — 9. Filippo è acerrimo nemico di questa città. — 10. Chiunque vuole libera la patria, combatta coraggiosamente contro i nemici. — 11. I cittadini obbediscono volentieri a quei magistrati (arconti) che per primi si assoggettano alle leggi. — 12. Questi fanciulli si amano l'un l'altro. — 13. Chi, o figlio, ti dice queste cose? — 14. Clearco convocati i propri soldati disse tali cose (così). — 15. I barbari

contendevano fra di loro per via dei giumenti. — 16. Una donna aveva una gallina, che ogni giorno le faceva un novo. — 17. Di' qualche saggia sentenza (alcunchè di saggio). — 18. In un banchetto erano presenti Simonide di Ceo e Pausania. — 19. Quale il discorso, tali le azioni. — 20. Quanto grande era l'esercito greco nella battaglia di Maratona? — 21. Quanto più terribili sono i nemici, tanto più coraggiosi sono i nostri soldati.

Esercizio 69.

Il leone, l'asino e la volpe.

Un leone, un asino e una volpe s'accordarono un giorno fra di loro e uscirono insieme a caccia. Molta era la cacciagione e i [tre] compagni se ne rallegravano grandemente. Il leone pertanto ordinò all'asino di far loro le parti. Ora costui, fatte tre parti uguali, invitò (invita) ciascuno a prendersi la propria. Ma il leone, adiratosi, divorò l'asino. Quindi ordinò di far le parti alla volpe, che era piena di paura. Ma questa, ammucchiato tutto da una parte, serbò per sè poca cosa. E il leone a lei: «Chi ti insegnò, mia cara, a fare così (queste cose)?». Gli rispose quella: «La disgrazia dell'asino».

CAPO VIII

NUMERALI

(§§ 68.72).

Esercizio 70.

Τέσσαρες ἵπποι — ἕνδεκα στρατιῶται — τριάκοντα καὶ τρεῖς ναῦται — ἑβδομήκοντα ὀκτὼ νέοι — δύο καὶ εἴκοσιν ἱερεῖς — ἑκατὸν ἐνενήκοντα καὶ ἓξ δοῦλοι — διακόσιοι βόες — εἷς νεώς — τρία στρατεύματα — χίλια ἄνθη — μύρια πρόβατα

— ὀκτώ οἶκοι — πεντακόσιαι κόραι — δέκα παρθένοι — ἐνενήκοντα δύο νεκροί — ἑκατὸν ἱερεῖα — πέντε καὶ ἓξ εἴσιν ἕνδεκα — τρὶς ὀκτὼ εἰσὶ τέσσαρα καὶ εἴκοσιν.

Esercizio 71.

1. La vera amicizia è un'anima in due corpi. — 2. Un fanciullo di sei anni ci indicò (indicava) la via. — 3. Le alture distano tre o quattro pletri dal fiume. — 4. L'assedio di Troia durò (durava) dieci anni. — 5. Dodici erano gli Apostoli, dei quali il primo era Pietro. — 6. La larghezza del fiume Marsia è di venticinque piedi. — 7. Quivi rimase (rimaneva) Ciro e il suo esercito trenta giorni. — 8. Platea dista da Tebe sessantanove stadi. — 9. Dal nulla vien nulla. — 10. Dell'esercito del re quattro erano i comandanti, ciascuno [a capo] di trenta miriadi (300.000 uomini). — 11. Nella spedizione di Ciro gli opliti dei Greci erano undicimila, i peltasti circa duemila. — 12. Sette re vi furono in Roma: il primo fu Romolo e l'ultimo Tarquinio. — 13. La guerra del Peloponneso si combattè dal 431 al 404 avanti la nascita di Cristo. — 14. Quanto fa 800 + 400? 1200. — 15. Quanto fa tre per quattro? Tre per quattro fa dodici. — 16. Quanto fa sette per dieci? Settanta.

Esercizio 72.

Rassegna dei soldati di Ciro e di Artaserse prima della battaglia di Cunassa.

Dipoi Ciro s'avanzò (s'avanza) attraverso la Babilonia in tre tappe dodici parasanghe; e nella terza tappa passò (passava) in rassegna i Greci e i barbari. Nella rassegna il numero dei Greci risultò (era) di 10.400 opliti e 2500 peltasti, dei barbari di Ciro 100.000 uomini (dieci miriadi) e circa venti carri falcati. Dopo la rassegna, disertori giunti da Artaserse davano a Ciro informazioni intorno all'esercito del Re. Di questo esercito erano quattro i generali, comandanti ciascuno 300.000 uomini (trenta miriadi) e cinquanta carri falcati.

2. - *CONIUGAZIONE*

a) Verbi in -ω

CAPO IX

VERBI PURI NON CONTRATTI

(§§ 74-80; 85, 86).

Presente e imperfetto attivo e medio-passivo: futuro attivo e medio

(§§ 85, 86).

ESERCIZIO 73.

Λύομεν — λύωσιν — λύωνται — ἔλυες — λύοι — λύεσθε — λύομαι — ἔλυον — ἐλύοντο — λύων — λύειν — λύεσθαι — λῦε — λύσεις.

Ἐμήνυες — μηνύεις — μήνυε — μηνύσουσιν — μηνύειν — μηνύσειν — ἐμηνύεσθε — μηνύητε.

Χρίω — χρίομαι — ἐχριόμην — χρίοιντο — χρῖε.

Ἐβασιλεύομεν — βασιλεύσετε — βασιλεύομι — βασιλεύοντες.

Ψαύωσιν — ψαύομαι — ψαύσῃ — ψαύσεσθαι — ψαύει.

Ἔκρουον — κρούουσιν — κρουόμεθα — κρούσουσιν.

Ἐπαίετε — ἔπαιον — παίοι — παιόμεθα.

Σείειν — σείεσθαι — ἔσειες — σείσει — σείσοιεν — σείσων.

ESERCIZIO 74.

1. O duce, i nomici per primi infrangono la tregua. — 2. Il re presso gli Ebrei veniva unto dal Sommo Sacerdote. — 3. Tissaferne svela al re la trama di Ciro. — 4. Alessandro regnava su tutta l'Asia. — 5. Il fanciullo sfiora l'acqua con le mani. — 6. Gli opliti battevano gli scudi con le lance. — 7. Zeus accennava col capo e l'Olimpo si scuoteva. — 8. I lottatori prima della gara si

ungevano con olio. — 9. I buoni cittadini si esporranno volentieri ai pericoli per la patria. — 10. Crederemo facilmente a coloro che diranno la verità. — 11. Malvolentieri i Greci guerreggiavano contro il re dei Persiani. — 12. Non cessi dall'ira? — 13. I forestieri vengono da lontano, per udire la sapienza del nostro maestro. — 14. I barbari, udite queste cose, tosto si squagliarono (si squagliavano).

Aoristo attivo e medio

(§ 86).

Esercizio 75.

Ἔλυσαν — ἐλύσαντο — λύσητον — λύσασθαι — λύσας — ἔλυσε(ν).

Ἔχρισαι — χρίσῃς — χρίσατε — χρίσαιτε — χρισάμενοι.

Ἔπαισα — παίσωσι(ν) — παῖσαι — παίσαιεν *opp.* παίσειαν (§ 79, *nota*).

Ἔσεισε(ν) — ἐσείσαντο — σεῖσον — σείσαντες.

Ἀπ-ελούσαμεν — ἀπο-λούσαιο — ἀπο-λούσωσι(ν) — ἀπολούσασθαι.

Ἔψαυσα — ψαύσαι *opp.* ψαυσαίη *opp.* ψαύσειας (§ 79, *nota*). — ψαύσωσι(ν).

Ἐστρατεύσατε — στρατεύσαιο — στρατευσάμενος.

Esercizio 76.

1. Non senza fatica i nostri soldati si liberarono da quel pericolo. — 2. Il messo dei nemici fu veritiero. — 3. Gli Spartani, terminata la guerra, non cessarono di insidiare gli Ateniesi. — 4. Ciro fece guerra contro Artaserse, suo fratello. — 5. Di' la verità, o fanciullo, affinchè Iddio ti sia propizio. — 6. Edipo, avendo ucciso senza volerlo il padre, andò in esilio. — 7. Morto Filippo, Alessandro, suo figlio, regnò sui Macedoni. — 8. Non ascoltare queste cose. — 9. Qualora gli strateghi lo coman-

dino, i soldati cessino di marciare. — 10. Il duce ordinò che i cavalieri si lavassero nel fiume. — 11. A cagione di che (per qual causa), o Greci, guerreggiaste contro il re dei Persiani? — 12. Oh, se vi consigliaste bene! — 13. L'artigiano unse la porta.

CAPO X

VERBI PURI CONTRATTI

(§§ 89, 90).

Presente e imperfetto attivo e medio-passivo

Esercizio 77.

Τιμᾶτε — τιμᾶτε — τιμᾶτε — τιμῶεν — τιμῶμαι — ἐτίμων — ἐτιμᾶτο.

Νικῶσι(ν) — νικῴη *opp.* νικῷ — νικῶτο — νικᾶν — νικᾶσθαι — νικῶντες — ἐνίκων.

Φιλεῖς — φιλῇ *opp.* φιλεῖ — φιλοίμην — ἐφιλεῖτε — φίλει — φιλεῖτε.

Ἐκόσμεις — ἐκοσμεῖσθε — κοσμῶσι(ν) — κοσμῶν — κοσμεῖσθαι — κοσμούμεναι.

Δουλοῖ — δουλῶτε — ἐδούλους — δουλοῦτε — *δουλοίη opp.* δουλοῖ — δουλοῖτο — δουλοῦν.

Ἡμεῖς ζηλοῦντες — ζηλῶσι(ν) — ζηλοίης — ζηλοῦν — ζῆλου — ζηλοῦμεν — ἐζήλουν — ἐζήλουν.

Esercizio 78.

1. Tutti onorano i saggi. — 2. Gli Ateniesi onoravano soprattutto Atena. — 3. Grida, se ciò più ti aggrada. — 4. Ciro gridava a Clearco di condurre l'esercito sotto il centro dei nemici. — 5. Alcuni del corteggio del re (di quelli intorno al re) erano chiamati commensali. — 6. Ciro ve-

dendo i Greci vittoriosi si rallegrava. — 7. I Cartaginesi un tempo abitavano tutta la Sicilia. — 8. Il duce avanzandosi dinanzi all'esercito osservava di qua e di là. — 9. Oh, se tutti gli uomini amassero e onorassero la virtù! — 10. È grande elogio essere lodati dagli uomini, grandissimo essere onorati da Dio. — 11. Non lodare ogni cosa, ma le cose belle e buone. — 12. La necessità assoggetta ogni cosa. — 13. Gli schiavi spesso venivano sferzati dal padrone. — 14. Opponetevi coraggiosamente ai nemici. — 15. Ai genitori non mi opporrei. — 16. Voce (istinto) della carne è non aver fame, non aver sete, non aver freddo. — 17. Gli opliti correvano verso i villaggi.

Futuro e aoristo attivo e medio

(§ 91).

Esercizio 79.

1. Gli Ateniesi guerreggiarono per molto tempo contro gli Spartani. — 2. Perchè ci osteggeremo a vicenda? — 3. O re, non condannare a morte quest'uomo. — 4. Vivrai una vita felicissima (ottima), se domini il tuo animo. — 5. Gli scolari dicevano che non farebbero alcun male. — 6. I cittadini sperano che il capitano vincerà e che la città sarà liberata dai nemici. — 7. Ciro guerreggiò come avesse in animo di combattere contro i Pisidi. — 8. Tissaferne, avendo considerate queste cose, manifestò al re con la massima sollecitudine l'armamento di Ciro. — 9. Fatti coraggio, amico; perchè il tempo medicherà il tuo dolore. — 10. Costoro, udito il grido dei nemici, senza dubbio avranno paura e non si muoveranno. — 11. Ulisse macchinò molti stratagemmi. — 12. Ciro, stando per far guerra contro il proprio fratello, assoldò diecimila Greci. — 13. Cessate di contendere fra di voi. — 14. Il duce, temendo il peggio, aveva cura che i soldati nessassero tosto dalla battaglia. — 15. Tissaferne non rispettava neppure Zeus ospitale.

Esercizio 80.

Speranza delusa.

Un uomo aveva invitato (invitò) a pranzo amici e familiari. Or anche il suo cane invitò (invitava) un altro suo simile. Costui (il quale), vedendo quel gran desinare, esclamò (gridava) in cuor suo: « Sazierò la mia fame, per Eracle, e mi rimpinzerò fino alla gola, per modo che domani non abbia più fame ». Il cane diceva fra sè queste cose e nel tempio stesso dimenava la coda; ma lo vide (vede)' il cuoco e, presolo per le gambe, lo scagliò (scaglia) tosto fuori della finestra. Uno pertanto de' suoi consimili imbattendosi in lui, gli chiese (chiedeva): « Come hai pranzato, amico mio? ». E quello: « Per il [gran] bere, non discerno neppure la via ».

Esercizio 81.

Ermete e lo statuario.

Ermete volendo conoscere in quale onore era tenuto presso gli uomini, si presentò in sembianze umane (simile ad un uomo) nell'officina di uno statuario; e, veduta una statua di Zeus, chiese quanto valesse. Udito dallo statuario che quella valeva una dramma, chiese ridendo quanto costava la statua di Era; e avendo risposto lo statuario: « Ancora di più ». Ermete, veduta la propria, giudicò che gli uomini, poichè era il messaggero degli dèi e colui che porta guadagno, l'avrebbero stimato di più, e ne chiese il prezzo allo statuario. E costui: « Ma se acquisti quello (due), ti darò anche questa per giunta ».

CAPO XI

VERBI IMPURI

(§§ 93-101).

Presente e imperfetto attivo e medio-passivo. Aumento e sue eccezioni

(§§ 80, 81).

ESERCIZIO 82.

Γράφομεν, *oppure al cong.* γράφωμεν — γράφητε ἔγραφες — γράφεσθαι — γράφεται — γράφονται — ἐγραφόμεθα

Βλέπετε (*indic. o imperat.*) — βλέπεις, *opp. all'imperat.* βλέπε — ἔβλεπες — ἐβλέπου — βλέπῃς — βλέποντες.

Ἦγον — ἄγε — ἠγόμεθα — ἄγεσθαι — ἠγόμην — ἄγοι — ἄγεσθαι.

Ἐλπίζομεν — ἤλπιζες — ἐλπίζωσι(ν) — ἤλπιζον — ἐλπίζων.

Ὁρίζειν — ὥριζον — ὁρίζωσι(ν) — ὡρίζετον.

Ὕβριζε — ὑβρίζω — ὑβρίζοιεν.

Αὐξάνετε — αὐξάνεται — ηὐξάνου — αὐξάνῃτε — αὐξάνοιτε

Εὕρισκον (*anche e più sovente* εὗρισκον) — εὑρίσκῃτε εὑρίσκου (εὑρίσκου) — εὑρίσκομαι — εὑρισκοίτην.

Ἐπ-αινεῖν — ἐπ-ῄνεις — ἐπ-ῄνεῖτε — ἐπ-αινῶσι(ν).

Οἰκεῖς — ᾠκούμεθα — ᾤκεις.

Εἶχες — εἴοἶζετε — εἶπονται — εἰργαζόμεθα — εἶλισσον — ἀν-έῳγον.

ESERCIZIO 83.

1. I Greci allontanavano con le armi il pericolo dell'invasione. — 2. I fanciulli non conoscono gli affanni della vita. — 3. Chiamiamo il sonno immagine della morte. — 4. Il re di Persia, secondo la stagione, passava la vita in quattro città differenti. — 5. Amico, riferisci ai compagni il discorso del maestro. — 6. Ti seguivamo da lontano. — 7. Megabazo comandava (era a capo del)

l'esercito, che Dario inviava in Europa. — 8. I barbari avevano archi di quasi tre cubiti. — 9. Efesto lavorava le armi di Achille. — 10. Bada (abbi cura) che nessuno apra la porta. — 11. I cittadini aprivano lieti le porte ai vincitori. — 12. I Greci sul far del giorno (insieme col giorno) videro (vedevano) i barbari al di là del fiume. — 13. Il capitano chiedeva se qualcuno volesse partire (marciare) insieme con gli opliti. — 14. Il fiume travolgeva (rapiva) uomini e animali.

Futuro e aoristo primo (o debole) attivo e medio.

(§§ 93-98).

a) Temi in muta

(§§ 94, 95).

Esercizio 84.

Πέμψομεν — πέμψῃ *opp.* πέμψει — ἔπεμψαν — πέμψον — πέμψας.

Ἔτρεψα — ἐτρεψάμην — τρέψετε — τρέψοιτε — τρέψων — ἡμεῖς τρέψαντες.

Ἀπ-αλλάξει — ἀπ-ηλλάξαμεν — ἀπ-αλλάξειν — ἀπ-αλλάξαιμι *opp.* ἀπ-αλλαξαίην — ἀπ-αλλάξατε.

Ἔπραξα — πράξετε — πράξαιεν *opp.* πράξειαν — πρᾶξαι — πρᾶξον — πράξαντες.

Γυμνασόμεθα — γυμνάσουσι(ν) — γυμνάσεσθαι.

Σώσαστε — σωσάμεθα — σῶσον — σώσεις — σώσοιεν — σῶσαι *opp.* σωσαίη *opp.* σώσειε(ν) — σώσασθαι.

Esercizio 85.

1. Il capitano ordinò le schiere dinanzi al re. — 2. I valorosi soldati lasceranno una memoria immortale. — 3. I cavalieri inseguirono i barbari attraverso la pianura

o li dispersero. — 4. La ti andrà male, se farai queste (queste cose). — 5. Serse, (stando) per assoggettare i Greci, raccolse un grandissimo esercito. — 6. Guarda verso le montagne: tutte sono impraticabili. — 7. Tucidide scrisse egregiamente la guerra del Peloponneso. — 8. Erano giunti [fuggendo] dal re alcuni disertori a riferire ciò che conoscevano. — 9. Ciro, stando per muover guerra ad Artaserse, chiamò anche quelli che assediavano Mileto e invitò gli esuli ad unirsi (a guerreggiare) con lui. — 10. Chi non ammirerebbe le imprese di Alessandro? — 11. Deh, non incominciate a combattere, o soldati, prima di mezzogiorno. — 12. Portatemi, ragazzi, dei grappoli maturi. — 13. È facile comandare, ma difficile fare. — 14. Come potremmo persuadere questi marinai a non navigar più? — 15. Gli Itacesi si lagnavano, che i soldati di Agatocle avessero predato dei buoi e delle pecore. — 16. Filemone e Bauci accolsero Zeus e Ermete in casa loro.

Esercizio 86.

Ifigenia, figlia di Agamennone, salvata dalla morte.

Come Agamennone ebbe raccolto nel porto di Aulide la spedizione contro Troia, i venti spirarono contrari, poichè Agamennone aveva colpito con le frecce una cerva sacra, e aveva offeso Artemide; ora la dea mandava i venti contrari (appunto) per vendicare questo oltraggio. I capitani pertanto si consigliarono su ciò con Calcante, e l'indovino fece loro sapere che Artemide puniva i Greci per l'oltraggio di Agamennone, e che bisognava sacrificarle la figlia di Agamennone stesso, Ifigenia. E già il capitano stava per immolare la figliuola; ma Artemide, trasportatala per aria sul [monte] Tauro, la salvò dalla morte.

b) Temi in liquida e nasale
(§§ 96-98).

Esercizio 87.

Ἤγγειλαν — ἀγγελεῖ — ἀγγείλωσι(ν) — ἀγγεῖλαι — ἀγγείλαντες.

Στελοῦμεν — στεῖλον — ἐστείλαμεν — ἐστειλάμην — στείλητον — στελεῖ.

Μενεῖ — μείναις *opp.* μειναίης *opp.* μείναιας — μενοῖτε — μείνωσι(ν).

Ἐνείμαμεν — νείματε — νείμητε — νείμαντες — ἐνειμάμην.

Φανῶ — φανοῦμαι — φήνασθαι — ἔφηναν.

Ἔτειναν — τενῶ — τείνωνται — τείναιτε.

Καθαρεῖτε — ἐκαθηράμην (ἐκαθαράμην) — καθήρωσι(ν) — καθήρασθαι.

Φθεροῦσι(ν) — φθεροῦνται — ἐφθειράσθην — φθείρας.

Ἐκρίνατε — κρινεῖς — κρινοῖτον — ἔκρινα.

Ἔπλυνα — πλύναιμι *opp.* πλυναίην — πλύνου — πλυνεῖτε.

Esercizio 88.

1. Alessandro ordinò agli Spartani di decretarlo dio. — 2. Le donne laveranno queste vesti nel fiume. — 3. Un pescatore, tese le reti, pescava in un fiume. — 4. Senofonte allorchè i nemici incalzavano fortemente, ordinava di fermarsi. — 5. Non mostrate queste cose al forestiero. — 6. I barbari per poco non distrussero il nostro esercito. — 7. Chi meglio di te giudicherà le cose giuste (non giustizia)? — 8. Dicono che Apollo scorticò Marsia, avendolo vinto in una gara di sapienza. — 9. Glauco furioso si gettò in mare. — 10. Se non custodirete le cose piccole, perderete le maggiori. — 11. Perchè, o figlio, non volesti condurre a termine queste cose? — 12. Oseremo, anche se Iddio ci assegna qualche cosa di aspro. — 13. Non le armi, ma l'inganno abbattè

i Troiani, che si erano difesi per dieci anni. — 14. Chiunque giudica ingiuste queste cose, alzi la mano. — 15. Il comarca non palesò il nascondiglio dei nemici. — 16. Chi non combatterebbe in difesa della patria?

Aoristo secondo (o forte) attivo e medio.

(§§ 99-101).

Esercizio 89.

1. I barbari, udito ciò (queste cose), abbandonarono il bottino e fuggirono. — 2. Non fuggire la battaglia, o vile soldato. — 3. Volesse il Cielo, o fanciulli, che fuggiste questo pericolo! — 4. Temistocle persuase gli Ateniesi ad abbandonare la città. — 5. Conducete, o servi, gli ambasciatori dal re. — 6. I Greci lasciarono nel villaggio le cose non necessarie. — 7. Milziade solo, degli illustri Ateniesi, lasciò un figlio simile al padre. — 8. Compagni, non abbandonatevi all'ira. — 9. Non potresti avere (prendere) l'obolo da uno che non l'ha. — 10. Ieri venimmo ad Atene. — 11. Alessandro, giunto a Ilio, libò agli eroi. — 12. Il comico Filemone per il troppo ridere morì. — 13. Si presentò a Sardi anche Prosseno avendo seco (avendo preso) circa 1500 opliti. — 14. Clearco, radunati i propri soldati, prescrisse di prendere le armi. — 15. Gli opliti, protese le armi, si avanzarono di corsa.

Esercizio 90.

Preparativi della spedizione di Ciro contro il fratello Artaserse.

Poichè parve bene a Ciro di marciare, prese come pretesto di voler scacciare completamente i Pisidi dal paese; e radunò, come (fosse) contro di loro, l'esercito dei barbari e dei Greci. Allora ordinò a Clearco di venire

con tutto l'esercito che aveva; e all'Arcade Senia comandò parimenti di venire conducendo gli altri mercenari, eccetto quanti erano sufficienti per custodire le piazzeforti (le acropoli). Invitò anche gli esuli a guerreggiare con lui, promettendo loro che non avrebbe deposte le armi (che non avrebbe cessato), prima che li avesse ricondotti in patria. E quelli acconsentirono di buon grado; poichè avevano fiducia in lui. Ciro però non aveva ancora manifestato loro lo scopo della spedizione. Senia quindi con i soldati tolti dalle città si presentò a Sardi.

Esercizio 91.

Il tesoro nascosto.

Un contadino stando per morire e volendo rendere i suoi figli esperti nell'agricoltura, chiamatili a sè, disse loro: «Figlioletti miei, in una delle mie vigne giace un tesoro». Ora quelli, dopo la morte di lui, con (presi) vomeri e zappe scavarono tutto il loro terreno; e non trovarono bensì il tesoro, ma la vigna produsse frutto in maggior copia.

Esercizio 92.

L'aquila ferita a morte.

Un'aquila s'era posata sopra una roccia tutta intenta a (cercando di) catturare una lepre. Ma un tale la colpì con una freccia, e il dardo le penetrò dentro, e la freccia con le penne s'arrestò sotto gli occhi dell'aquila. Or essa vedendola esclamò: «Anche questo è un altro dolore per me, di dover morire a cagione delle mie penne».

La favola dimostra, che è ben triste correr pericolo per causa delle cose proprie.

CAPO XII

PERFETTO E PIUCCHEPERFETTO DEI VERBI PURI E IMPURI

(§§ 102-109).

a) Perfetto e piuccheperfetto attivo primo (o debole). Regola del raddoppiamento

(§§ 82, 83).

(*Verbi puri, verbi col tema in dentale, verbi col tema in liquida o nasale*, §§ 102, 103).

Esercizio 93.

Τεθύκασι(ν) — τεθύκοι — τέθυκε — τεθυκώς — ἐτεθύκεις.
Πεπαιδευκέναι — πεπαίδευκας — ἐπεπαιδεύκεισαν (ἐπεπαιδεύκεσαν) — πεπαιδεύκωσι(ν) — πεπαιδευκώς.
Τετιμήκοιεν — τετιμήκετε — ἐτετιμήκειτε — τετιμήκοιμι.
Κεκοσμηκότες — κεκοσμήκωσι(ν) — ἐκεκοσμήκειν — ἐκεκοσμήκειτον.
Ἐζημιώκειν — ἐζημίωκε — ἐζημιώκωσι(ν) — ἐζημιωκέναι.
Ὁ ἡλπικώς — ἡλπίκοιεν — ἡλπικέτω — ἡλπίκειμεν.
Ἐσπείκατον — ἐσπείκεις — ἐσπείκητε — ἐσπείκοιμεν.
Ἐστάλκασι(ν) — ἐστάλκατε — ἐστάλκῃ — ἐσταλκέναι — οἱ ἐσταλκότες.
Ἐγὼ πεφαγκώς — πέφαγκας — κεφάγκοιμι — ἐπεφάγκειν.
Ἐφθάρκας — ἐφθάρκασι(ν) — ἐφθάρκατον — ἐφθάρκοιεν — ἐφθάρκειτον (ἐφθάρκεσαν).
Κέκρικε — κεκρίκοιμι — κεκρίκῃς — κέκρικε — οἱ κεκρικότες — ἐκεκρίκειν.

Esercizio 94.

1. O scolaro, non affliggere il maestro. — 2. Socrate aveva educato i giovani ateniesi. — 3. Noi da parte nostra abbiamo mantenuto i sacri giuramenti, i nemici

invece hanno spergiurato o disprezzato gli dèi. — 4. Non castigare, o padre, il tuo figliuolo; poichè egli non ci ha ingannati. — 5. Quelli che sono stati ammalati una volta, difficilmente sono presi da quella malattia. — 6. Le rivolte hanno sempre cagionato (portato) molti mali alle città. — 7. A chi credi aver persuase queste cose? — 8. Gli Ateniesi avendo udito che Alcibiade tendeva (aveva tese) insidie alla città, lo scacciarono. — 9. Temistocle disse: avendo portate tutte le cose vostre alle navi, abbandonate in fretta la città. — 10. I Persiani avevano saccheggiato Atene. — 11. Non ubbidite, o Ateniesi, a quelli che si fidano di (si sono affidati a) Filippo. — 12. Ti ho mandato, o amico, questo libro in dono. — 13. La fortuna spesso ci è stata avversa (ci ha danneggiati). — 14. Il fiume straripato aveva devastato il paese. — 15. Il re Filippo prendeva molte città, dopo averne corrotti i magistrati. — 16. Giustamente abbiamo giudicato il vostro fallo.

b) Perfetto e p.perfetto attivo secondo (o forte)

(Verbi impuri in gutturale e labiale; ἀκούω odi, §§ 102-105).

ESERCIZIO 95.

Γεγράφωσι(ν) — γεγράφυιεν — γέγραφε — γεγραφότες.

Πέφευγα — ἐπεφεύγεισαν (ἐπεφεύγεσαν) — πεφεύγητε — πεφευγέναι.

Λελοίπω — λελοιποίτην — ὁ λελοιπώς — ἐλελοίπειτε.

Ἔφθορας — ἐφθόρεισαν (ἐφθόρεσαν) — ἐφθόρωσι(ν) — ἔφθορε.

Δεδιώχασι(ν) — ἐδεδιώχεισαν — δεδιωχέναι — δεδιώχοι.

Βεβλαφώς — βεβλάφητον — ἐβεβλάφειν — βεβλάφοιμι.

Κέκλοφα — ἐκεκλόφειμεν — ἐκεκλόφεις — κεκλόφῃ — κεκλοφέναι.

Πεπόμφωσι(ν) — οἱ πεπομφότες — ἐπεπόμφεισαν — πεπόμφης.

Ἀκήκοας — ἀκήκοιεν — ἠκηκόεισαν (ἠκηκόεσαν) — ἀκηκοέναι.

Esercizio 96.

1. Gli Ateniesi, udito che il re era (è) fuggito con le navi, si rallegrarono moltissimo. — 2. I cittadini, confidando nel consiglio di Temistocle, avevano abbandonata la città, e, avvicinandosi Serse, si erano rifugiati sulle navi. — 3. Chi, udendo tali cose, non condiderebbe in voi? — 4. I Greci avevano udito la tromba, quando i nemici sopraggiunsero. — 5. Plutarco ha raccolto molte sentenze di uomini saggi. — 6. Quelli che hanno compiuto opere buone, si sono trovati bene. — 7. Il soldato che ha gettato via lo scudo sia disonorato. — 8. Non hai udito quel rumore? — 9. I barbari hanno abbattuto tutte le case e distrutti i templi. — 10. Perchè non avete ascoltato il mio consiglio? — 11. I Trenta hanno ucciso più Ateniesi in otto mesi che tutti i Peloponnesii combattendo dieci anni. — 12. Oronta aveva schierati i cavalieri e i fanti al di là del fiume Centrite. — 13. I Persiani avevano mandato ambasciatori anche agli Ateniesi per (trattare) la pace. — 14. Si diceva che i Persiani avevano inviato ambasciatori anche agli Ateniesi per (trattare) la pace.

Esercizio 97.

Onore reso ai saggi dagli antichi.

Tutti onorano i saggi. Quei di Paro infatti hanno onorato Archiloco, sebbene fosse un maldicente; e quei di Chio hanno esaltato Omero, [pur] non essendo [loro] concittadino; poichè i più credevano che Omero fosse stato seppellito nell'isola di Io. E i Mitilenesi, avendo onorato Saffo, sono lodati da tutti i Greci. E gli Italiani seppellirono [con onore] Pitagora, e i Lampsaceni Anassagora, che era uno straniero, e lo onorano ancor oggi. E gli Ateniesi, avendo ratificate le leggi di Solone e gli Spartani quelle di Licurgo, prosperarono. A Tebe avevano governato la città alcuni filosofi, e i Tebani divennero in breve potenti.

c) Perfetto e p.perfetto media-passiva dei verbi impuri

(§§ 108, 109).

Esercizio 98.

Ἀπ-ηλλάγμεθα — ἀπ-ηλλάχθαι — ἀπ-ήλλαξο — ἀπ-ήλλαξο — ἀπ-ηλλάγμην.

Πέπραχας (πέπραγας) — πέπραχθε — πεπραγμένος εἴη — πεπραχυῖαι — πεπραγμένοι ὦσι(ν) — πέπραγμαι.

Τέθαμμαι — τεθαμμένοι ἦσαν — τεθαμμένοι — ἐτεθάμμην.

Πεπεμμένὸς ᾖ — πεπεμμένοι εἶτε — ἐπέπεμψο — πέπεμψαι — ἐπεπέμεθα.

Ἐψεύσμην — ἐψεύσμεθα — ἐψεῦσθαι — ἐψευσμένος εἴη.

Πέφανθε — (ἐπέφανσο) — πεφασμένω εἴτην — πεφάνθαι — ὁ πεφασμένος.

Ἐσφαλμένοι ἦσαν — ἔσφαλσαι — ἐσφαλμένος ἦς — οἱ ἐσφαλμένοι — ἐσφαλμένος εἴης.

Ἐφθαρμένοι εἶμεν — ἐφθαρμένοι ἦσαν — ἔφθαρτο — ἔφθαρσαι — ἐφθάρμεθα — ἐφθαρμένος εἴη — ἐφθαρμένος.

Esercizio 99.

1. Intorno alla nostra città è stata scavata una gran fossa. — 2. Il parco del satrapo fu abbattuto da Ciro. — 3. Le vie di Dio sono spesso nascoste. — 4. Figli miei, il tesoro è seppellito nella vigna. — 5. Il banchetto di Filippo era (stato) imbandito suntuosamente. — 6. Il dado sia gettato. — 7. I cavalieri, vedendo i nemici scompigliati e dispersi, li inseguirono e in massima parte li dispersero. — 8. Tutti i cittadini sono soggetti alle (assoggettati dalle) leggi. — 9. O re, contro di te è (stato) teso l'arco. — 10. Dai Persiani fu (è stato) inviato un grande esercito contro i Greci. — 11. I Cretesi erano giudicati i migliori arcieri di tutti i Greci. — 12. Si insegua il ladro. — 13. La città di Alessandria fu (è stata)

fondata da Alessandro o da lui [così] denominata. — 14. Non violare (scavare) la tomba di un morto (di un seppellito). — 15. Persuaditi che non ti sei nè ingannato nè sbagliato. — 16. È necessario che il tradimento sia scoperto.

CAPO XIII

AORISTO E FUTURO PASSIVO

a) Aoristo e futuro primo (o debole) passivo. Aggettivi verbali

(§§ 110, 115)

ESERCIZIO 100.

'Εφονεύθη — φονευθῶ — φονευθῆναι — φονευτέος ἐστίν — φονευθησόμεθα — φονευθήσοιο.

'Ενικήθησαν — νικηθῶσι(ν) — νικηθῆ — νικητὸς ἦν — νικηθήσεται — νικηθήσεσθαι — νικηθησόμενος.

'Ηδικήθημεν — ἀδικηθῆς — ἀδικηθήσῃ (*più sovente* ἀδικήσῃ) — ἀδικητέος εἰμί — ἀδικηθῆναι — ἀδικητεῖς — ἀδικηθησοίμεθα ((*più sovente* ἀδικησοίμεθα).

'Εζημιώθη — ζημιωθῆναι — ζημιωθέντες — ζημιωθῆτε — ζημιωθήσονται — ζημιωτοὶ ἦτε — ζημιωθήσεσθε.

'Εφυλάχθητε — φυλαχθήσεται — φυλαχθῆναι — φυλάχθητε — φυλακτέοι ἦσαν — φυλαχθείη.

'Επέμφθης — πεμφθείη — πεμπτέος εἰμί — πεμφθησόμεθα — ἐπέμφθησαν.

'Εκομίσθησαν — κομισθῆς — κομισθείης — κομισθησόμεθα — κομισθήσοιντο — κομιστοὶ — κομισθήσονται.

'Εκρίθημεν — κριθήσῃ — κριθῆναι — κριθεῖσα — κριθησόμενοι.

'Ηγγέλθη — ἠγγέλθητε — ἀγγελθῶσι(ν) — ὑμῖν ἀγγελτέοι εἰσίν — ἀγγελθήσεται — ἀγγελθῆναι.

Esercizio 101.

1. I Greci non furono assoldati contro Artaserse. — 2. Sarà fatto tutto quanto volete. — 3. In un banchetto Clito fu ucciso da Alessandro, perchè erano state (furono) da lui esaltate le imprese di Filippo. — 4. Il duce credeva che la città sarebbe assediata. — 5. Diciamo sempre la verità, sia che veniamo onorati, sia che no. — 6. I giovani siano educati da buoni maestri. — 7. Dopochè Ciro fu inviato dal padre come satrapo della Lidia, ebbe primieramente guerra coi Pisidi. — 8. L'anima dopo la morte, liberata dal corpo, non sarà impedita da nessun vincolo. — 9. Come potrebbe la città essere meglio difesa che dal valore dei propri cittadini? — 10. Annunziato l'insuccesso della Sicilia, gli Ateniesi irritati maledivano gli indovini. — 11. Il tesoro fu dal padre nascosto in una tomba. — 12. Molte cose sono ora nascoste, che saranno svelate. — 13. I soldati siano esercitati, affinchè sopportino le fatiche della guerra. — 14. Serse, sconfitto nella battaglia di Salamina, dovette abbandonare la Grecia. — 15. Il duce ordinò che i soldati si ordinassero per la battaglia: quelli poi si ordinarono per quattro. — 16. Dobbiamo tentare la fortuna. — 17. Gli strateghi dicevano che il duce era stato ucciso.

b) Aoristo e futuro secondo (o forte) passivo (§ 111).

Esercizio 102.

Κατ-εσφάγη — κατα-σφαγῶσι (ν) — κατα-σφαγήσονται — κατα-σφαγέντες.

Ἐτράφημεν — τραφήσῃ — τραφῆναι — τραφείη.

Κλαπήσεται — κλάπηθι — κλαπῶσι (ν) — κλαπήσεσθε.

Ἐβλάβην — βλαβήσομαι — βλαβῆναι — βλαβέντες.

Δι-εφθάρησαν — δια-φθαρῆναι — δια-φθαρήσεσθε — δια-φθαρεῖσαι.

Esercizio 103.

1. Achille fu allevato dal Centauro Chirone. — 2. Dicono che Achille fu allevato dal Centauro Chirone. — 3. L'anima nè sarà seppellita nè si corromperà. — 4. Dàtti (volgiti) per tempo, o giovane, alla virtù. — 5. Lo schiavo, avendo disubbidito, sarà battuto. — 6. Alcuni dicevano che tre compagnie dell'esercito erano state tagliate a pezzi. — 7. Il filosofo Anassagora fu seppellito dai Lampsaceni. — 8. Temistocle, se pure si è mostrato abile stratega, non sarà apparso un ottimo uomo (4° *tipo di periodo ipotetico*, § 213). — 9. La potenza dei Persiani fu abbattuta da Alessandro. — 10. I Romani, vedendo per la prima volta gli elefanti, si spaventarono. — 11. Gli scritti rimangono, i detti svaniscono. — 12. Polissena fu condotta alla tomba di Achille per esservi immolata. — 13. Filippo sperava che i Greci non si sarebbero riconciliati fra di loro. — 14. Bruto vide impassibile i suoi propri figli messi a morte.

Esercizio 104.

Il cervo e la vite.

Un cervo, fuggendo i cacciatori, si nascose sotto una vite. Ora, trascorsi quelli un poco oltre, il cervo, credendosi già al sicuro, incominciò a brucare le foglie della vite. Scuotendosi queste, i cacciatori, voltatisi indietro e credendo, com'era realmente, che qualche animale si celasse sotto le foglie, ferirono (feriscono) il cervo coi dardi. Or questo morendo così diceva: « Ben mi sta (soffro cosa giusta): non dovevo infatti maltrattare la vite che mi aveva salvato ».

Coloro che offendono i benefattori saranno puniti.

CAPO XIV

FUTURO ATTICO, RORICO E ANTERIORE

(§§ 112-114).

ESERCIZIO 105.

1. Quando terminerai queste libro? — 2. Quelli crederò amici che non mi faranno contro. — 3. Se i nemici invadono la patria, chiameremo di nuovo gli alleati. — 4. Morto te, nessun amico mi sarà rimasto. — 5. I nostri marinai entro tre giorni salperanno per la Libia. — 6. Abbiate cura, o giovani, di avvezzare coi corpi anche le anime a sopportare le avversità. — 7. Il re chiedeva agli strateghi, come avrebbe potuto nel miglior modo combattere contro i nemici. — 8. Se, camerati, avrete (attaccherete) qualche contesa (combattimento) fra di voi, credete che quel giorno sarete sbaragliati. — 9. Qualora l'esercito greco apparisca, i barbari fuggiranno al più presto (§ 213). — 10. Tu solo, Menippo, avrai navigato invano? — 11. Il fabbro disse che, prima che tuo padre ritornasse, il lavoro sarebbe fatto.

b) Verbi in -μι

CAPO XV

VERBI IN -μι DELLA PRIMA CLASSE

ἵστημι *colloco*, τίθημι *pongo*, ἵημι *mando*, δίδωμι *dò*, *e loro composti* (§§ 116-118).

a) Presente e imperfetto attivo

ESERCIZIO 106.

Ἵστης — ἵστη — ἱστῶσι(ν) — ἱστᾶσι(ν) — ἱσταίη — ἱστάναι — οἱ ἱστάντες — ἵσταμεν.

Τιθῶ — τίθετε — τιθῆτε — ἐτίθεις (ἐτίθης) — τιθείης — τιθέναι — τιθέντες — ἐτίθετον — τίθει.

Ἴην — ἵετε — ἰείην — ἱέντες — ἰεῖτε — ἱέναι — ἵετε — ἱέτην — ἵᾶσι (ν).

Ἐδίδουν (*rar.* ἐδίδως) — δίδως — δίδου — διδῶτε — διδόναι — αἱ διδοῦσαι — ἐδίδοσαν — διδοῖεν — ὑμεῖς διδόντες — δίδοτον.

Esercizio 107.

1. Il colpevole sottopone se stesso al giudizio. — 2. I giudici nell'Ade infliggono una giusta pena alle anime. — 3. Gli strateghi permettevano (davano) al comarca di prendere ciò che volesse. — 4. Offri (poni) ogni cosa alla patria (che si trova) in pericolo. — 5. Ottaviano a poco a poco trasformava l'aristocrazia in monarchia. — 6. Alcuni fiumi sboccano in mare con parecchie foci. — 7. Dracone impose (imponeva) agli Ateniesi leggi severissime. — 8. Non anteponete mai le ricchezze alla virtù. — 9. I buoni fanciulli fanno parte fra di loro di quanto hanno ciascuno. — 10. Non allontanare i fanciulli dalla virtù. — 11. Il re mandò a ordinare ai Greci di consegnare le armi. — 12. Chi non s'allontanerebbe da un insensato? — 13. Lo scolaro si mostri grato (renda grazie) al maestro. — 14. Le madri degli Spartani, consegnando lo scudo ai propri figli, dicevano: o con questo o su questo. — 15. Non rendere ingiuria per ingiuria. — 16. Iddio potrebbe concedermi la vittoria. — 17. Colui che anteponga la sua salvezza a quella degli altri, non sarà stimato buon cittadino. — 18. I nemici, per impedire la marcia dei Greci, lasciarono dilagare molta acqua per la pianura. — 19. Se il maestro proponesse dei premi, gli scolari sarebbero lieti. — 20. Gli Spartani instillavano nei giovani la temperanza. — 21. Dammi il libro.

b) Presente e imperfetto medio-passivo

Esercizio 108.

1. Per la paura mi si rizzano i capelli. — 2. Innumerevoli beni sono elargiti da Dio agli uomini. — 3. Alcuni degli strateghi si levarono (levavano) per dire ciò che sapevano. — 4. Gli ambasciatori esposero (esponevano) le condizioni della pace. — 5. I barbari, radunatisi, assalirono la retroguardia (gli ultimi). — 6. Badate che i nemici non investano all'improvviso l'accampamento. — 7. Siano resi grandissimi onori ai morti per la patria. — 8. Deh, giammai ti separassi dagli amici. — 9. I cittadini temono che i nemici assalgano la città. — 10. Agognando l'altrui fortuna, non trascurare la tua propria. — 11. Potreste liberarvi con le navi, che vi diamo. — 12. Presso i Romani si assegnavano ai fanciulli pedagoghi schiavi. — 13. Dagli Ateniesi fu (era) ceduta agli Spartani l'egemonia terrestre. — 14. Gli Ateniesi ponevano tutti i beni al di sotto della libertà. — 15. I soldati incontrarono (incontravano) molti pericoli per la patria.

c) Aoristo terzo attivo e medio

Esercizio 109.

1. Epiassa diede a Ciro molto danaro per la battaglia. — 2. Il vecchio, deposto il carico, invocava la morte. — 3. Poichè Polifemo ebbe posto il coperchio alla porta, apparvero Ulisse e i suoi compagni nascosti. — 4. Dopochè Dario fu morto, successe nel regno Artaserse. — 5. Poichè Senofonte osò alzarsi a spaccar legna, anche altri si alzarono. — 6. Stabilite queste cose, gli ambasciatori partirono. — 7. Agli efori e ai re era affidato (l'incarico) di infliggere punizioni. — 8. Temistocle, sentendo che i Persiani si avvicinavano, si preparò per la battaglia. — 9. Da' il voto, o giudice, secondo la legge.

— 10. Patroclo, indossate le armi di Achille, per molto tempo incusse timore ai Troiani. — 11. Giuda, dopo aver tradito Gesù per trenta danari, si appiccò. — 12. I cavalieri dell'esercito barbarico si disposero (si fermarono) presso Clearco. — 13. Damm dove mi appoggi (stia), e [ti] munverò la terra. — 14. Paga, birbone, il nolo; poichè, se non paghi, ti strozzerò, per Plutone! — 15. È meglio far guerra con le armi che cederle ad un altro.

Esercizio 110.

Le due statue di Policleto.

Due statue (immagini) ad un tempo avevo scolpito (lavorato) Policleto, una secondo i gusti della (compiacendo la) moltitudine, l'altra secondo le regole dell'arte. S'ingraziava poi molti in questo modo. Secondo [il parere di] ognuno dei passanti, mutava qualche cosa in una delle due statue e la modificava assecondando i suggerimenti di ciascuno. Le espose pertanto entrambe, e mentre l'una veniva lodata da tutti, l'altra invece era derisa. Ora Policleto intervenendo disse: «Ma questa, che criticate, l'avete fatta voi; questa invece, che ammirate, l'ho fatta io».

d) Gli altri tempi

Esercizio 111.

1. Tiribazo si era appostato (si appostò) nelle strette per sorprendere i Greci. — 2. Ulisse aveva dato da bere al Ciclope vino buono e fragrante. — 3. I barbari si erano accampati (si accamparono) senza porre (e non avevano posta) guardia alcuna. — 4. Non ti lascerò andare. — 5. Chi ha tradito la patria sia bandito (disonorato). — 6. Darò a ciascuno di voi una corona d'oro. — 7. Nerone salito al potere imperversò contro i sudditi. — 8. I tesori del re furono deposti nel tempio. — 9. Sento dire che gli alleati si sono staccati da noi. — 10. Tutto

le città ioniche si erano ribellate, eccetto Mileto. — 11. Ciro sperava che tutte le città ioniche si sarebbero ribellate a Tissaferne. — 12. Deponi l'ira, o figlio. — 13. Il paese circostante la città era passato ai barbari. — 14. I nostri figli in poco tempo avevano straordinariamente progredito. — 15. Chi consegnerebbe volentieri la propria città ai nemici? — 16. Nessun prudente capitano trascurerà la guardia dell'accampamento. — 17. I Veienti fiaccati avevano demeritata la (si erano allontanati dalla) liberalità dei Romani. — 18. Archimede, tutto intento (dato) allo studio, non avvertì l'irrompere dei Romani.

c) εἰμί *sono*, εἶμι *vado* (*andrò*), φημί *dico*.
(§§ 121, 122).

Esercizio 112.

1. Non essere gravoso al maestro. — 2. Si dice che Temistocle fosse così portato (proclive) alla gloria, che, ancor giovane, invidiava il comando a Milziade. — 3. Volesse il Cielo, o figlio, che fossi sempre verace (schietto). — 4. Non meravigliatevi, se (perchè) sopporto di malanimo le cose presenti. — 5. Quivi era pane (grano) e vino di palma. — 6. L'andrà bene, purchè Dio lo voglia. — 7. Il forestiero, interrogato donde fosse, disse di essere Persiano. — 8. Quando ti rechi (vai) al porto per salpare? — 9. Alziamoci come uscissimo (come partenti) dal banchetto. — 10. Va', o amico, dove vuoi. — 11. I soldati rifiutavano di procedere oltre. — 12. Verso la mezzanotte giunse Sente coi cavalieri e i peltasti armati. — 13. Cicerone ritornò (ritornava) a Roma il decimo mese dal (dopo) suo esilio. — 14. I Greci vennero a sapere (udivano) dai prigionieri che nell'Armenia avrebbero oltrepassate le sorgenti del Tigri. — 15. Giunsero alcuni che dicevano di essere coppieri del re. — 16. Marciamo coraggiosamente contro i nemici; poichè bisogna marciare senza indugio (prontamente). — 17. I sacerdoti con le vittime andavano al tempio. — 18. Quando

dici che mi darai queste cose? — 19. L'acqua, come dice Pindaro, è la cosa migliore. — 20. Che è questo? disse Falino. — 21. Dioniso fu allevato dalle Muse sul (monte) Nisa. — 22. Chi potrebbe asserire tali cose? — 23. Il duce disse che sarebbe stato il migliore colui che per primo avesse oltrepassato il bastione (il muro). — 24. Sembrava che alla prossima aurora il re giungerebbe con l'esercito per combattere.

Esercizio 113.

La cerva e il leone.

Una cerva, fuggendo i cani, capitò in una spelonca, in cui vi era un leone, e quivi entrò per nascondersi. Ma il leone tosto l'afferrò; e la cerva morendo disse: «Me infelice, che fuggendo gli uomini mi son data in balìa ad una fiera».

Così alcuni tra gli uomini, per timore di meno gravi pericoli, espongono se stessi a mali peggiori.

Esercizio 114.

Ciro e Senofonte nell'imminenza della battaglia di Cunassa.

In quel mentre l'esercito barbarico s'avanzava tutto unito, e l'esercito dei Greci, rimanendo nel medesimo posto, si ordinava con quelli che sopraggiungevano. Or Ciro, avanzandosi un poco dinanzi al proprio esercito, si volgeva qua e là osservando i nemici e gli amici. Veduttolo dall'esercito greco l'ateniese Senofonte e avvicinatosi in modo da incontrarlo, gli chiese se avesse qualche cosa da ordinargli. E quello, soffermatosi, disse, e comandò di comunicarlo a tutti, che le vittime erano belle e le viscere favorevoli. Or mentre diceva ciò, udì un mormorio che scorreva lungo le file, e domandò, che fosse quel rumore. E quello (Senofonte) rispose, che passava già la parola d'ordine. E Ciro chiese con meraviglia chi la desse e qual fosse la parola d'ordine. E

quello rispose: «Zeus salvatore e vittoria». E Ciro, uditolo: «Ma io pure l'accetto, soggiunse, e così sia». I Greci pertanto incominciarono a muovere contro i nemici.

f) Altri verbi in -μι della prima classe

(κεῖμαι, ἐπίσταμαι, δύναμαι, ecc., § 120).

Esercizio 115.

1. Sempre ammirerò i poemi di Omero. — 2. I monti Carduchi scendevano (pendevano) a picco sul fiume Tigri. — 3. Tutti sappiamo che Tissaferne quelli di noi che ha potuto (potè) (li) ha uccisi. — 4. Le nostre speranze, diceva Temistocle, sono riposte nelle navi. — 5. Se non possiamo per di qua, tenteremo di passare altrove. — 6. Il capitano ordinava di sostare, quando i nemici incalzavano con violenza. — 7. Aiutate come potete gli infelici. — 8. Le ossa dei vincitori furono portate in Italia, affinchè riposassero (giacessero) nella terra dei padri. — 9. Alcuni di questi fanciulli non sanno neppure contare. — 10. Chirisofo e tutti quelli che poterono si accamparono: degli altri soldati invece quelli che non potevano compiere il tragitto, pernottarono vegliando senza fuoco.

CAPO XVI

AORISTO TERZO E PERFETTO TERZO

(§§ 123-126).

Aoristo terzo

(§§ 123, 124).

Esercizio 116.

1. Ciro salì sui monti, senza che alcuno lo impedisse (nessuno impedendolo), e vide le tende, dove i Cilici facevan la guardia. — 2. I soldati, salendo come pote-

vano, si tiravano su con le lance. — 3. Vieni su, o straniero, e rispondi a ciò che per avventura ti domandiamo. — 4. Il comico Filemone morì soffocato dal riso, all'età di (essendo vissuto) novantasette anni. — 5. Senofonte e Chirisofo, convocati gli strateghi, si consigliavano come potessero nel modo migliore attraversare il fiume. — 6. Non vi bastò esser vissuti male, ma anche morti siete attaccati alle (agognate le) cose di lassù. — 7. I barbari scesero cantando dai monti. — 8. I Greci, conosciuto a prova la perfidia di Tissaferne, stabilirono di ritornare in patria (a casa). — 9. Troia fu presa per un inganno di Ulisse. — 10. Conosci, o amico, a qual uomo recasti aiuto. — 11. Un fanciullo preso dal sonno precipitò nel fiume. — 12. Pochi dei Greci durante questa battaglia furono fatti prigionieri (furono presi).

Perfetto terzo

(§§ 125, 126).

Esercizio 117.

1. Due bravi e valenti uomini sono morti nella battaglia. — 2. Perchè piangi, Tantalo? o chi ti affligge, mentre stai (stando tu) nello stagno? — 3. Temi il fallo più che il castigo. — 4. Non temo che io non abbia di che dare (ciò che dia), ma che non abbia bastanti amici a cui dare (a cui dia). — 5. Qual buon cittadino non sarebbe morto volentieri per la Patria? — 6. Noi non siamo venuti, come ben sai, per far guerra al re; e poichè Ciro è morto non contendiamo col re per la supremazia. — 7. Sappiamo bene che è impossibile attraversare l'Eufrate, impedendolo i nemici. — 8. Entrarono da Ciro gli strateghi, desiderando di sapere che cosa sarebbe loro toccato, se avessero vinto. — 9. Non distruggete le cose che sono stabili (stabilite) per (in cambio) delle malsicure. — 10. Sapevano tutti che era lecito presentarsi a Senofonte anche mentre faceva cola-

zione. — 11. Senza concordia non può star salda la città. — 12. Sappi che il tuo fallo sarà punito. — 13. Se non fuggito sulle navi, vi minaccia (circonda) un grande pericolo. — 14. Sappiate che preferirei la libertà a tutto ciò che possiedo. — 15. Affinchè sappiate a quale cimento andate incontro, io, che lo so, ve lo mostrerò. — 16. Gli strateghi interrogavano le guide, se conoscessero (sapessero) qualche altro valico dei monti. — 17. Prendemmo alcuni popolani, per valerci di guide pratiche del paese.

CAPO XVII

VERBI IN -μι DELLA SECONDA CLASSE

(§§ 127-129).

Esercizio 118.

1. Il faro indica la rotta alle navi. — 2. Gli amici di Clearco si levarono mostrando quale fosse l'imbarazzo del partire. — 3. Il padrone indicava ai servi ciò che dovessero fare. — 4. Dopo ciò sorse un altro a dimostrare la scempiaggine di chiedere le navi. — 5. Mostra ciò che hai nella bisaccia. — 6. I Greci giunsero ai villaggi, donde le guide avevano indicato esser possibile prendere vettovaglie. — 7. I piaceri non ci saziano (saziarono, *aor. gnomico*) mai. — 8. I soldati della retroguardia si unirono (mescolarono) con quelli che avevano occupato precedentemente la posizione. — 9. Alcuni di quelli che vagando si erano allontanati dall'accampamento dicevano che di notte avevano veduto apparire dei fuochi. — 10. Nel valicare i monti due locbi andarono perduti. — 11. Il Ciclope, sedutosi presso l'entrata, cercava di afferrare (dava la caccia a) Ulisse tendendo (tese) le mani. — 12. Perchè ci fermiamo? Non sappiamo forse che il re stimerebbe gran cosa sterminarci? — 13. Tis-

saferne, dopo averci prestato giuramento e porta la destra, catturò a tradimento (avendoci ingannati) i nostri strateghi. — 14. Tantalo stando nello stagno moriva (è rovinato) dalla sete. — 15. Che hai fatto, o pessimo dei Titani? Hai distrutto tutte quante le cose (che sono) sulla terra. — 16. Quelli della retroguardia s'imbatterono (s'imbattono) nei nemici, cui era d'uopo sbaragliare o rimanere tagliati fuori (disgiunti) dagli altri Greci. — 17. Se ce ne andassimo, moriremmo letteralmente di fame: non ci resta infatti nulla da mangiare (di viveri). — 18. I Greci attraversarono due canali, uno sopra un ponte e l'altro mediante una serie di sette barche congiunte insieme (e l'altro congiunto con sette barche). — 19. Accogliuni, o mare, e spegni le mie scottature. — 20. Soffiava un vento di tramontana (borea) congelando uomini e giumenti. — 21. Sta' sano, amico mio. — 22. Gli ambasciatori dei Persiani indossando splendide vesti si presentarono agli arconti.

Esercizio 119.

Le rane.

Due rane abitavano l'una presso l'altra, e dimoravano una in un profondo stagno discosto dalla strada, l'altra invece in un piccolo guazzo sulla via (stessa). Or dunque, avendo quella dello stagno esortato l'altra a venire insieme con lei, per godere una vita migliore e più sicura, quella non acconsentì, dicendo che si sentiva troppo attaccata alla consuetudine di quel luogo; finchè un carro sopraggiungendo la schiacciò.

Così anche quelli fra gli uomini che si perdono dietro cose spregevoli, sovente vanno incontro alla rovina (periscono).

Classi dei verbi in -ω

CAPO XVIII

PRIMA CLASSE (*suffisso* -ο)

(§§ 131-135).

Esercizio 120.

1. I Greci respirarono lieti vedendo la pianura. — 2. I Carduchi accesero (accendevano) molti fuochi in giro sulle montagne. — 3. Il padre abbracciò il figlio, come fosse per partire. — 4. Senofonte dormendo sognò di esser legato con catene, e che queste si scioglievano da sè. — 5. I nostri compagni passarono quivi tutta la notte. — 6. Che bisogna dire ancora? — 7. Tutta quella notte combattemmo continuamente (§ 203, *c*). — 8. Si diceva che la spedizione fosse contro i Pisidi. — 9. Si diceva che i Caldei erano coraggiosi. — 10. Parve bene agli strateghi che si dovessero valicare i monti. — 11. Non vi era nessun pericolo, che qualcuno ci assalisse alle spalle. — 12. I Greci tentavano, se i barbari volessero in qualche modo lasciarli passare. — 13. Si diceva che Tissaferne comandasse i cavalieri con le corazze bianche. — 14. Aristide amò sempre la giustizia e la lealtà. — 15. Molti cittadini esiliati furono ricondotti in patria. — 16. I cavalieri, una volta veduti i barbari, non cessarono dall'inseguirli. — 17. Non mettorti all'opera senza esserti consigliato (non essendoti consigliato). — 18. Ciro, essendosi abboccato con Clearco, lo ammirò. — 19. Noi stessi alleveremo questi fanciulli. — 20. I Carduchi, abbandonate le case, fuggirono sui monti. — 21. Il sacerdote prega che non avvenga il peggio. — 22. Una donna credeva che, se avesse somministrato più orzo ad una gallina, questa avrebbe fatto l'uovo due volte al giorno. — 23. Io occuperò le vette, tu invece scaglionerai le falangi attraverso la pianura. — 24. Il capitano, mandato un messo, ordinò (ordina)

che gli opliti rimanessero presso il fiume. — 25. Porgi il cibo ai forestieri. — 26. Temo che la cosa abbia un risultato esiziale. — 27. La discordia procura sempre grandi mali alle città. — 28. Non confidate troppo nella ricchezza. — 29. Poichè Ciro fu fuori di casa, si dice che scoppiarono (vi furono) lampi e tuoni a lui favorevoli. — 30. Ai discorsi seguirono i fatti. — 31. Occupata Roma, Brenno dispose un presidio intorno al Campidoglio. — 32. Si diceva che le sorgenti dell'Eufrate erano non lungi [da quelle] del Tigri.

Esercizio 121.

La vecchia e il medico.

Una vecchia donna malata d'occhi fece venire il medico a pagamento; e quello venendo (a visitarla), quando la ungeva, sottraeva sempre (§ 203, *c*) ad uno ad uno, mentre quella teneva occhi chiusi, gli arredi [della casa]. Dopochè ebbe portato via tutto e curata anche lei, chiese la mercede. Non volendo quella pagare il debito, la trasse dinanzi agli arconti. Or quella diceva di aver promesso bensì la mercede, se le avesse curati gli occhi, ma che ora stava peggio: « Una volta infatti, disse, vedevo tutti gli arredi della mia casa, ora invece non posso veder nulla ».

CAPO XIX

SECONDA E TERZA CLASSE

(§§ 136-139).

a) Seconda classe (suffisso -jo)

(§§ 136-138).

Esercizio 122.

1. I soldati marciavano silenziosi, in ordine di battaglia (schierati) contro i nemici. — 2. Non mutare, o

figlio, la (tua) buona opinione. — 3. Poichè ebbero pranzato, gli incaricati (*soltint.* dell'impresa) partirono. — 4. Se facessi questo, sbaglieresti. — 5. I soldati di Manone saccheggiarono Tirso. — 6. Se allora i nemici si fossero radunati più numerosi, la maggior parte dell'esercito avrebbe corso pericolo di essere distrutta. — 7. Nell'acqua non era possibile tenere le armi, altrimenti (se no) il fiume le avrebbe portate via (rapite). — 8. Se guadagni qualche cosa, non dirlo a tutti. — 9. Eraclo furente uccise i figli e la moglie. — 10. Il capitano comandò ai soldati di sostare. — 11. Dopo le supplicazioni Camillo fece un'invasione nel paese dei Falisci. — 12. Ci rallegreremmo, se [ci] lasciassero ritornare in patria (*opp.* a casa). — 13. Circa in quel tempo che Annibale partì dall'Italia, morì Fabio Massimo. — 14. Qualora mio padre mi mandi qualche lettera, esporrò anch'io la mia opinione. — 15. Avendo Annibale invasa l'Italia, Marcello fu inviato in Sicilia. — 16. La fossa si prolungava all'insù attraverso la pianura per dodici parasanghe. — 17. Non giudicate, affinchè non siate giudicati. — 18. All'avvicinarsi dei Teutoni, Mario per la via più breve valicò le Alpi. — 19. Gli ambasciatori riferirono al re le cose udite. — 20. Che cosa hanno riferito i disertori? — 21. Cesare inseguì Pompeo, ma non per ucciderlo. — 22. La tomba è scavata nella roccia. — 23. La patria è salva (è stata salvata); rendiamo grazie a Dio.

b) Terza classe (*suffisso* -το)

(§ 139).

Esercizio 123.

1. Il maestro punirà severamente lo scolaro che ha rubato il danaro. — 2. *Di chi, o corvo, non fu ita te rubata la carne?* — 3. Ciro devastò il parco del satrapo. — 4. Vegliando i Greci all'aperto, una nova abbondantissima coprì le armi e gli uomini. — 5. Il proposito di Bruto

rimase nascosto per molto tempo. — 6. Persuaditi che tutto sarà svelato. — 7. Uno dei Galli si avvicinò a Manio Papirio e gli toccò leggermente la guancia (o il mento). — 8. Quando qualcuno voleva bere, bisognava che chinandosi bevesse dal cratere come [fanno] i buoi. — 9. Cicerone affermava che Antonio nuoceva alla città. — 10. Se non cessi di ingiuriarmi, sollevandoti ti scaglierò a capofitto dal cielo. — 11. Lo schiavo fu crudelmente battuto dal padrone. — 12. I Lampsaceni tumularono onorevolmente il filosofo Anassagora. — 13. La salma (il corpo) dell'arconte fu seppellita presso la città. — 14. Lo storico Eforo dice che il primo argento fu coniato nell'isola di Egina. — 15. Le fanciulle ateniesi cucivano per lo [feste] panatenee il peplo di Atena. — 16. Il duce prima della battaglia inviò alcuni ad esplorare il paese.

Esercizio 121.

Il cavallo e l'asino.

Un uomo aveva un cavallo e un asino. Or mentre viaggiavano, l'asino lungo la via disse al cavallo: « Sollevami dal carico, se vuoi che io sia salvo ». Ma quello non gli diede ascolto (non ubbidì); e l'asino, sfinito dalla fatica, morì. Or avendogli *(datandi* al cavallo) il padrone caricato ogni cosa e persino la pelle dell'asino, il cavallo piangendo gridava: « Me infelice: non avendo voluto accettare un piccolo peso, ecco che porto ogni cosa, anche la pelle [dell'asino] ».

La favola insegna (mostra), che associandosi i grandi coi meschini, saranno salvi nella vita gli uni e gli altri.

CAPO XX

QUARTA CLASSE (*suffisso* -vo, -avo)

(§§ 140-142).

Esercizio 125.

1. Il padre appreso l'accaduto (le cose avvenute) castigò il figlinolo. — 2. Mio fratello fu ammalato per tre giorni. — 3. Borrò, amici, alla vostra salute. — 4. I Greci giunsero a villaggi pieni di vettovaglie. — 5. I nemici, come s'accorsero che il monte era invaso, si svegliarono. — 6. Padre, ho sbagliato, ma non adirarti. — 7. Un esercito era mantenuto di nascosto (§ 203, *c*) per Ciro nel Chersoneso. — 8. I viaggiatori arrivarono dove il fiume era inguadabile per la profondità. — 9. Chirisofo salì sulla cima, prima che i nemici se ne fossero accorti. — 10. Quei della retroguardia erano per caso (§ 203, *c*) digiuni (senza colazione). — 11. Io mi affrettavo [per vedere] se mai potessi arrivare prima che il valico fosse occupato. — 12. Io m'impadronirò di queste cose non senza combattere. — 13. Si era levata una nebbia, sicchè i Greci si poterono avvicinare non visti (§ 203, *c*). — 14. Degli opliti quelli che per caso non si trovavano in fila (§ 203, *c*), corsero alle loro ordinanze. — 15. Ti sei dimenticato anche tu, o Eracle, [di quando eri] bruciato sull'Oeta. — 16. Gli ambasciatori porta e stretta (ricevuta) la destra, partirono. — 17. In questa battaglia furono raccolti moltissimi scudi di vimini. — 18. Siamo stanchi, avendo fatto ieri molto cammino. — 19. Il medico tagliò e cauterizzò la ferita. — 20. Gli strateghi catturati furono condotti dal re e morirono decapitati (tagliati le teste). — 21. Promettimi che non tradirai la patria. — 22. Dal canale venivano derivate (tagliate) dai Persiani molte fosse. — 23. I barbari custodivano l'uscita, dopo averla occupata. — 24. I Greci marciando s'imbatterono in un colle occupato dai nemici. — 25. Camillo, saputo ciò che accadeva, comandò ai soldati di inseguire in ordine e cautamente.

Esercizio 126.

Il cane che porta la carne.

Un cane, tenendo [in bocca] un pezzo di carne, attraversava un fiume. Ora vedendo (veduta) la sua ombra nell'acqua, credette che fosse un altro cane con un pezzo di carne più grosso; perciò, lasciato cadere il proprio, volle impadronirsi di quello. Ma gli accadde di rimanere privo di entrambi: non avendo raggiunto l'uno, perchè non esisteva nemmanco, nè l'altro, perchè fu portato via dal fiume.

La favola torna a proposito per l'uomo avido.

CAPO XXI

QUINTA CLASSE (INCOATIVI)

(*suffisso* **-σκω, -ι-σκω**)

(§ 144).

Esercizio 127.

1. Venerate i vecchi, o fanciulli. — 2. Chiedete e vi sarà dato: cercate e troverete. — 3. Gli antichi Egizi trovarono le lettere dell'alfabeto. — 4. Morto Alessandro, il potere fu diviso fra i suoi generali. — 5. Qualora siamo vinti, soffriremo ciò che sarà necessario. — 6. O padre, quali cose ho sofferto da Ulisse! — 7. I barbari e con pietre e con frecce ferirono alcuni degli opliti. — 8. I cittadini tributarono (fecero) tutte le debite onoranze ai morti in battaglia. — 9. Conosci te stesso. — 10. Sapevano (seppero) tutti che in qualche luogo vicino si era accampato il re. — 11. I Greci nel paese dei Carduchi soffrirono molto (molti mali). — 12. Quivi caddero (morirono) alcuni dei barbari, e furono catturati circa venti cavalli e presa la tenda di Tiribazo. — 13. Credo che noi abbiamo sofferto nè più nè meno dei (tali cose,

quali i) nemici. — 14. Presa d'assalto Veio. Camillo pianse sulla sua sorte (pianse le cose fatte). — 15. Cicerone riunito il Senato lesse la lettera. — 16. Qualora i nemici esauriscano le pietre, niente impedisce di procedere oltre. — 17. Plachiamo gli dèi con sacrifizi. — 18. Riconosciamo di aver mentito (avendo mentito, § 202). — 19. Mi ricordo d'aver trovato (avendo trovato, § 202) il tuo libro nel giardino. — 20. Molte e utili cose imparerai dagli scritti (dalle opere) di Aristotele. — 21. Quando sarò morto, mi seppellirai vicino a mia madre.

Esercizio 128.

Il pastore e il lupo.

Un pastore avendo trovato un lupacchiotto (un piccolo lupo) lo allevò e divenuto [che fu] grandicello gli insegnò a rubare e a divorare le pecore delle greggie vicine. Ma il lupo [così] ammaestrato poco tempo dopo incominciò a rubare e a divorare molte delle pecore del pastore stesso.

I violenti per natura, quando hanno imparato (avendo imparato) a rubare e a sopraffare, danneggiano spesso di più i loro maestri.

CAPO XXII

CLASSE MISTA

(§ 145).

Esercizio 129.

αἱρέω, ἔρχομαι, ἐσθίω, ὁράω.

1. Camillo preso Veio a viva forza. — 2. Qualora tu prendessi la città, mandami un messo ad annunziarlo (*nuntiaturum*). — 3. Gli Egizi per primi divisero l'anno in dodici mesi. — 4. Non preferirei i beni futuri

ai presenti. — 5. Fatte (attraversate) tre tappe, i Greci giunsero al cosiddetto muro della Media e lo oltrepassarono. — 6. Furono eletti come comandanti Timasione in luogo di Clearco, e Santicle invece di Socrate. E dopochè i capi furono (erano stati) eletti, parve loro opportuno convocare i soldati. — 7. I Greci avevano valicato il colle, quando ne videro un altro di fronte occupato dai barbari. — 8. Cedo (do) a te, disse Clirisofo, quello che vuoi scegliere. — 9. Avvicinatosi (a lui, che si era avvicinato), non eragli dato di conoscere il motivo della fuga. — 10. Il cielo e la terra passeranno, diceva Gesù, ma le mie parole non passeranno (non siano passate). — 11. Presa e devastata Troia, Andromaca fu schiava di Neottolemo. — 12. Guarda verso i monti e vedi come tutti sono invalicabili. — 13. Polifemo, afferrati alcuni dei compagni di Ulisse, li divorò. — 14. Come gli opliti si scorsero a vicenda, squillò la tromba. — 15. Rallegriamoci ricordando molte delle fatiche passate. — 16. Il generale comandò ai soldati che, dopo aver mangiato, si mettessero in cammino. — 17. Non mangerò di questo frutto. — 18. Sul far del giorno i Greci videro (vedevano) i nemici raccolti in buon numero. — 19. I peltasti, veduto in basso l'accampamento dei nemici, non aspettarono gli opliti. — 20. Io ti vedo con piacere (ti vedo lieto, lietamente), amico mio. — 21. Se non cessi d'ingiuriarmi, tosto saprai che non molto ti sarà giovevole l'immortalità. — 22. Questo esule non vedrà più la [sua] patria. — 23. Vieni al più presto, o figlio, e rimani sempre con noi. — 24. Il figliuol prodigo, dissipata (divorata) tutta la sua sostanza, ritornò pentito a casa. — 25. Dicono che Anassagora non fu mai veduto ridere.

Esercizio 130.

τρέχω, φέρω, φημί, πίπτω.

1. Roma assediata dai Galli (dai Celti) corse l'estremo pericolo. — 2. Qualora i nemici ci assalgano, faremo una sortita dalla città. — 3. Sposandosi Giove, tutti gli ani-

mali [gli] portarono su dei doni. — 4. Portami il mantello. — 5. I barbari erano armati quanto bastava per potere sui monti piombare addosso e fuggire. — 6. Gli scolari hanno sopportato di buon animo la fatica dell'apprendimento. — 7. Chi asserisce una cosa chi un'altra: tu di' a noi ciò che pensi. — 8. Se porto l'acqua alla bocca, mi scorre via attraverso le dita. — 9. Eracle ebbe assegnata (ricevette) come terza fatica di portar vivo il cinghiale di Erimanto. — 10. Giammai nessuno dirà che, io conducendo (condotti) i Greci contro i barbari, traditi i Greci, ho preferito l'amicizia di costoro. — 11. Io, amici miei, vi vedo caduti in molte angustie. — 12. A tutti i commensali furono presentati dei tripodi. — 13. Mitridate aveva detto ai cavalieri di insegnire i Greci. — 14. Tutti convennero in un'unica opinione. — 15. L'esercito greco piombò sui nemici all'improvviso. — 16. Pietro si ricordò delle parole dette da Gesù: «Prima che canti il gallo, mi tradirai tre volte», e, uscito fuori, pianse amaramente. — 17. Si dice che Artapate, come vide morto Ciro, sceso da cavallo, si precipitò sopra di lui. — 18. Non mi avete detta tutta la verità.

Esercizio 131.

L'uomo e la cicala.

Un uomo raccogliendo o uccidendo delle locuste, prese anche una cicala. Or volendo uccidere anche quella, disse la cicala: «O uomo, non togliermi la vita invano; perchè io nè danneggio spiga alcuna nè altro ti faccio punto di male; col movimento poi delle mie membrane mando un suono soave (risuono soavemente), rallegrando i viandanti; nulla più della voce pertanto troverai in me». E quello, udito ciò, la lasciò andare.

Esercizio 132.

L'aquila e l'uomo.

Un'aquila un giorno fu presa da un uomo, il quale, strappatele tosto le ali, la lasciò in casa con le gallino; e quella se ne stava tutta triste por il dolore. Or avendola un altro cotale comperata, lasciò tosto che l'aquila rimettesse le ali; e quella avendo preso il volo e ghermita una lepre, la portò subito in dono al suo benefattore. Avendo ciò veduto la volpe, disse: « Non a costui portala, ma al tuo primo padrone, affinchè non ti acchiappi di nuovo in qualche modo, e non ti tolga le ali un'altra volta ».

APPENDICE

TEMI CONTINUATI DI RICAPITOLAZIONE GENERALE

I

1.

Il contadino e il serpe.

Un vecchio avendo trovato nella stagione invernale un serpe irrigidito dal gelo, mosso a compassione di lui, lo prese (presolo) e se lo pose in (sotto il) seno. Ma quello riscaldato [che fu] e ripreso il suo naturale vigore (la sua natura), morse (ferì) il suo benefattore e scappò via. Or quello morendo diceva: «Ho il fatto mio (soffro cose giuste, giustamente), poichè ho avuto pietà del malvagio».

La favola dimostra che le nature perverse (le malvagità) sono incorreggibili, anche se sono trattate umanissimamente.

2.

Il serpente e l'aquila.

Un serpente e un'aquila tenendosi avvinghiati a vicenda, cercavano di sopraffarsi (combattevano); e il serpente, attortigliata l'aquila, la stringeva. Ma un contadino, vedutili e allentata la stretta del serpente, lasciò andar l'aquila libera. Irritatosi per questo il serpente, lasciò cadere del veleno nella bevanda di colui che aveva salvato [l'aquila]. Ora, essendo il contadino, nella sua ignoranza, in procinto di bere, l'aquila, calatasi a volo, fece cadere (levò via) la tazza dalle sue mani.

3.

Il pastore e le api.

Nel cavo di una quercia (in una quercia scavata) s'affaccendavano delle api: ora un pastore, imbattutosi in quelle, mentre attendevano al lavoro, si accingeva a prendere il miele. Ma quelle, volandogli intorno di qua e di là, lo punsero con pungiglioni. E il pastore alla fine esclamò: «Me ne vado, e non ho (non avendo) punto bisogno di miele, se bisogna fare i conti con le (imbattersi nelle) api».

A quelli che perseguono cattivi guadagni [è prossimo il] pericolo.

4.

L'astronomo.

Un astronomo, usciva ogni volta di sera, aveva l'abitudine di osservare le stelle; e una volta aggirandosi appunto per il sobborgo e avendo la mente tutta [assorta] nel cielo, cadde inavvertitamente in un pozzo (§ 203, n). Or lamentandosi egli e gridando, un passante, come udì quei lamenti, accorse (accorso) e, appreso l'accaduto, gli disse: «Ehi galantuomo (o costui), tu che cerchi di speculare il cielo, non vedi le cose [che sono] sulla terra?».

Queste parole tornerebbero a proposito (di questo discorso qualcuno potrebbe servirsi) per quelli fra gli uomini che, millantandosi fuor di misura, non sanno compiere neppure le cose comuni ai loro simili.

5.

I due galli.

Contendendo due galli per via delle galline, l'uno mise l'altro in fuga; e il vinto, andandosene, si nascose in un luogo ombreggiato; il vincitore invece, spiccato il volo (levatosi su) e posatosi sopra un alto muro, cantava a squarciagola. E immantinenti un'aquila, calatasi giù, lo ghermì [con gli artigli]. Quello al contrario che stava nascosto all'ombra riprese da allora, con tutta sicurezza, il suo posto in mezzo (tornò a sovrastare) alle galline.

6

Il leone e il contadino.

Un leone era penetrato (penetrò) nel tugurio di un contadino; e costui, volendolo catturare, chiuse la porta del cortile. Ma quello, non potendo uscire, anzitutto sbranò le pecore, quindi si volse anche ai buoi; sicchè (e) il contadino, temendo per se stesso, aprì la porta. Or mentre il leone se ne andava (andandosene il leone), la moglie vedendolo gemere, disse: « Ma tu sei meritamente punito. Perchè infatti volevi rinchiudere quella fiera, che anche da lontano dovova farti tremare? ».

Così i miseri, quando irritano eccessivamente i più forti, si devono naturalmente aspettare da essi le vendette.

7.

Il giovanetto e il cavallo.

Un giovanetto era salito (salì) sopra un cavallo imbizzarrito, e il cavallo, a rotta di collo (rapitolo) se lo portava via, nè potova più scendere essendo il cavallo in corsa. Ora un tale, incontratolo, gli chiese: « Dove vai? ». E quello, mostrando il cavallo, rispose: « Dove par bene a costui ».

Così molti, se qualcuno chiedesse [loro]: « Dove andate? », se volessero dire la verità, dovrebbero rispondere: « Dove par bene alle nostre passioni », in parte poi, dove pare al piacere, talvolta, dove [pare] all'opinione, tal altra ancora, dove all'interesse: ora poi li trascina l'affetto, ora il timore, ora qualche altra cosa [di] somigliante.

8.

I lupi e i cani.

I lupi dissero ai cani: « Perchè, essendo noi simili a voi in tutto, non vi mettete d'accordo con noi come

fratelli? In nulla infatti differiamo da voi, eccetto che per l'opinione. E mentre noi viviamo riuniti in libertà, voi sottomettendovi agli uomini e prestando [loro] servizio, ricevete da essi delle busse, e vi lasciate mettere il collare intorno [al collo] e custodite le pecore; quando poi essi mangiano, vi gettano solo (sole) le ossa. Ma se acconsentite, mettetoci (dateci) fuori tutte le pecore, e mangiamo (mangiando) ogni cosa in comune fino alla sazietà ». Si arresero pertanto i cani a tali proposte: ma quelli irrompendo entro la spelonca, uccisero i cani per primi.

Allo stesso modo quelli che tradiscono la propria patria, ricevono ricompense di tal fatta.

9.

L'oratore Demade.

L'oratore Demade parlava un giorno al popolo in Atene, e non prestandogli quelli (gli Ateniesi) affatto attenzione, li pregò che gli permettessero di raccontare una favola di Esopo. Or essendosi quelli rivolti [verso di lui], prese a dire (avendo incominciato diceva): « Demetra, una rondine e un'anguilla facevano la stessa strada. Giunti essi ad un fiume, la rondine prese il volo, l'anguilla invece si tuffò [nell'acqua] »; ciò detto, tacque. E chiedendo quelli: « Che ne fu pertanto di Demetra? », rispose: « È adirata con voi, che, lasciati da parte gli interessi della città, siete tutti intenti alle [ad ascoltare le] favole di Esopo ».

10.

Il giudizio di Momo.

Zeus, Prometeo e Atena, avendo ideato il primo un toro, Prometeo un uomo e quella (Atena) una casa, scelsero a giudice Momo. Or quello, vedendo di malocchio (essendo geloso di) quelle invenzioni, contrariato, disse che Zeus aveva sbagliato, non avendo col-

locato gli occhi del toro sulle corna, per vedere dove colpisse; Prometeo poi, per non aver lasciati pendere i precordi all'esterno, affinchè i malvagi non rimanessero nascosti, mostrando ognuno ciò che aveva nell'animo. In terzo luogo osservò che Atena doveva porre sotto alla casa dei rulli, acciocchè, se qualcuno si fosse stabilito presso un vicino perverso, potesse facilmente mutar sede. Allora Zeus, sdegnato contro di lui per il suo malanimo, lo scacciò dall'Olimpo.

11.

L'ubriacone e sua moglie.

Una donna aveva un marito bevone; e volendo ritrarlo da quel viziaccio, escogitò questo espediente. Colto il momento che era assopito per l'ubriachezza e insensibile come un morto, presoselo sulle spalle e portatolo alla comune cella mortuaria, ve lo depose, e se ne andò. Quando poi congetturò che ormai i fumi del vino fossero svaniti (che si fosse riavuto), ritornò (ritornata) e bussò alla porta della cella. E avendole chiesto il marito: « Chi è che batte alla porta? », rispose la donna: « Sono qui io, quello che porta da mangiare ai morti ». E l'altro: « Non da mangiare, ma da bere piuttosto, brav'uomo. Poichè tu mi importuni per il cibo, ma non ti ricordi della bevanda ». Quella allora battendosi il petto esclamò: « Me infelice! Nulla infatti ho ottenuto neppure con il mio stratagemma (neppure ideando astuzie); poichè tu, o marito, non solo non ti sei corretto, ma sei divenuto peggiore di te stesso, immergendoti vieppiù nel tuo vizio ».

12.

Motti di Catone.

Stando un giorno per rimandare il popolo romano, che faceva ressa intempestivamente per le assegnazioni o le distribuzioni del grano, incominciò il suo dire così: « È difficile, o cittadini, parlar al ventre, che non ha orecchi ».

* * *

Avendo i Romani mandato nella Bitinia tre ambasciatori, dei quali il primo era podagroso, il secondo aveva la testa con una fossa (la testa scavata) per una perforazione e un'amputazione, e il terzo sembrava scemo, Catone disse sorridendo, che dai Romani veniva inviata un'ambasceria senza (che non aveva) piedi, senza testa e senza cervello.

13.

Liberalità di Cimone.

Cimone, ormai facoltoso, i profitti delle sue spedizioni che credeva giustamente essergli dovuti da parte dei nemici, li consumava più nobilmente a pro dei concittadini. Aveva egli infatti tolte dai campi le siepi, affinchè ai forestieri e ai cittadini bisognosi fosse concesso di coglierne liberamente i frutti, e ogni giorno veniva allestito presso di lui, in casa sua, un pranzo semplice sì ma sufficiente per molti, al quale partecipava (entrava) chiunque volesse dei poveri; e aveva un tenor di vita pacifico, attendendo solo agli affari pubblici. Secondo quello che dice Aristotele, il pranzo lo imbandiva non per chiunque volesse degli Ateniesi, ma per chi lo desiderava de' suoi conterranei Laciadi. Lo seguivano poi dei giovanetti suoi familiari, ben vestiti, ognuno dei quali, qualora s'imbattesse in Cimone un qualche vecchio cittadino vestito poveramente, cantava con lui gl'indumenti.

14.

Manio Papirio.

Brenno, avendo occupata Roma, pose un presidio intorno al Campidoglio, ed egli stesso, scendendo attraverso il foro, si meravigliava vedendo degli uomini seduti in ordine e in silenzio e che non si levavano in piedi al sopraggiungere dei nemici, nè volgevano gli occhi o

la persona, ma tranquillamente e con sicurezza, appoggiati ai [loro] scettri che solevano portare, stavano immobili mirandosi a vicenda. I Galli pertanto erano meravigliati di quella stranezza, e per molto tempo, esitando a toccarli e ad avvicinarsi, rimasero perplessi come dinanzi ad esseri superiori. Ma poichè uno di essi, fattosi coraggio, si appressò a Manio Papirio e, accostata la mano, gli toccò leggermente il mento e gli tirò la lunga barba, Papirio, percossolo col bastone, gli ruppe la testa, e il barbaro, tratta la spada, lo uccise. Dopo ciò precipitandosi loro addosso tolsero di vita anche i rimanenti, e degli altri cittadini uccisero quelli nei quali s'imbatterono, e devastarono le case rubando e saccheggiando per parecchi giorni.

15.

Scipione e Annibale.

Si dice che Scipione s'incontrasse in Efeso con Annibale, e che, mentre passeggiavano (nel passeggiare) insieme, avendo Annibale preso a parlare dell'esercito che era tenuto in [maggiore] estimazione, l'Africano lo lasciò dire (sopportò) e continuò scambievolmente a passeggiare; ma caduto in seguito il discorso sui condottieri e cercando Annibale di dimostrare che il migliore di essi era Alessandro, il secondo Pirro e il terzo lui stesso, l'Africano disse tranquillamente sorridendo: « E che [direste], se io non ti avessi vinto? ». E Annibale: « Non sarei terzo, o Scipione, parrei me stesso, ma il primo dei condottieri mi stimerei ».

16.

Generosità del re Antioco verso i Giudei.

Mentre Antioco assediava Gerusalemme, avendo i Giudei chiesto una tregua di sette giorni per loro festa maggiore, non soltanto Antioco la concesse, ma appre-

stati altresì i buoi con le corna dorate e gran quantità di profumi e di aromi, li accompagnò fino alle porte; e, permessa ai loro sacerdoti la celebrazione solenne del sacrificio, si ritirò nell'accampamento. Allora i Giudei, pieni di meraviglia, dopo la festa gli si diedero senz'altro nelle mani.

17.

Pietà filiale premiata.

Si narra che in Sicilia erompeva dall'Etna un torrente di fuoco e (dicono) che questo scorreva nella regione circostante e precisamente verso una città degli abitanti vicini (di quelli che colà abitavano); e che mentre tutti gli altri si mettevano in fuga, cercando la propria salvezza, uno solo dei più giovani, vedendo il padre vecchio e impossibilitato a ritirarsi, caricatoselo (sollevatolo), se lo portava [sulle spalle]. Addossatosi quel peso, fu bloccato anche lui. Donde appunto [come si vedrà] è legittimo dedurre che anche la Divinità si mostra benigna verso gli uomini buoni. Si racconta infatti che la lava scorrendo formò un cerchio intorno a quel luogo, e quelli soli furono salvi; e che da essi (dai quali) la località è chiamata ancor oggi *il campo della pietà (dei pii)*.

18.

Parole di Ciro ai soldati.

«Camerati, non meravigliatevi che io mi affligga nelle (sopporti con dolore le) presenti circostanze. Poichè Ciro mi fu ospite e onorò me esule dalla patria, e, oltre al resto, mi diede diecimila darici, che io, appena ricevuti, non ho messo da parte per me nè ho scialacquato, ma ho speso per voi. E anzitutto ho mosso guerra ai Traci e in pro della Grecia insieme con voi li ho puniti, cacciandoli dal Peloponneso, mentre volevano spogliare di quel paese i Greci che vi abitavano. Quando poi Ciro

mi chiamò, io sono accorso con voi per aiutarlo, se in qualche cosa avesse avuto bisogno, in contraccambio del bene che avevo ricevuto da lui. Ma poichè non volete seguirmi (marciare con me), è necessario o che io vi abbandoni e (che, avendovi traditi,) mi attenga all'amicizia di Ciro, o che io, mancando di fede a lui, venga (sia) con voi. E per verità se io faccia bene non so, ma darò a voi la preferenza, e soffrirò con voi ciò che è necessario. E nessuno mai dirà che io, dopo aver condotto i Greci fra i barbari, traditi i Greci, ho preferita l'amicizia dei barbari; ma poichè voi non volete ubbidirmi, verrò io con voi e affronterò (soffrirò) [con voi] qualunque evento (tutto ciò che sarà bisogno)».

III.

Morte di Ciro nella battaglia di Cunassa.

Ciro, temendo che il re, presi i Greci alle spalle, non li tagliasse a pezzi, gli si spinse contro, e piombandogli sopra co' suoi seicento, vinse quelli che erano schierati dinanzi al re, e mise in fuga i seimila [della guardia reale], uccidendo (e uccise) di propria mano il loro condottiero Artagerse. Avvenuta la fuga, anche i seicento di Ciro si sparpagliarono cercando di inseguirli; sicchè ben pochi rimasero intorno a lui, [cioè] quasi esclusivamente gli intimi (i commensali). Stando adunque egli con costoro, scorse il re e lo stuolo che lo circondava; nè più si contenne, ma, detto che ebbe: «Lo vedo», gli si scagliò contro e lo colpì sotto lo sterno trapassandogli la corazza, come attesta il medico Ctesia che lo curò. Ma intanto che Ciro colpiva il re, qualcuno con un giavelotto colpì fortemente lui pure sotto un occhio; e quivi combattendo il re e Ciro e i loro seguiti da ambe le parti, tutti quelli che erano intorno al re perdettero la vita. Ma vi morì pure Ciro stesso, e otto dei più ragguardevoli del suo seguito giacquero sopra di lui.

20.

Assalto ad un accampamento.

I peltasti si misero in cammino prendendo per guida l'uomo catturato; e, quando ebbero validati i monti, avanzandosi e vedendo sotto i loro sguardi il campo [nemico], non aspettarono gli opliti, ma con alte grida (gridando) corsero ad assalirlo. I barbari allora, udito quello schiamazzo, non stettero fermi, ma fuggirono. Tuttavia alcuni di loro furono uccisi, e catturati circa venti cavalli, e presa pure la tenda di Tiribazo, nella quale vi erano letti con piedi d'argento e vasi da bere e servi, che dissero essere i panettieri e i coppieri [di Tiribazo]. Ora, come seppero ciò gli strateghi degli opliti, giudicarono di dover ritornare al più presto al loro accampamento, affinchè quelli rimasti colà non dovessero soffrire qualche assalto. Onde, fatto subito suonare con la tromba a raccolta, se ne partirono e furono di ritorno quel giorno stesso al [loro] accampamento.

II

(DAL VANGELO)

1.

Gesù smarrito e ritrovato nel tempio.

(Luca, II, 41-51)

E si recavano i suoi genitori ogni anno a Gerusalemme per la festa di Pasqua. Or avendo Gesù raggiunta l'età di dodici anni, saliti quelli a Gerusalemme, come voleva la consuetudine della festa, e, trascorsi quei giorni, al loro ritorno, il fanciullo Gesù rimase a Gerusalemme, senza che essi se n'avvedessero. Credendo poi che egli si trovasse nella comitiva, fecero il cammino di un giorno, e lo cercavano fra i parenti e i conoscenti. E non

trovandolo, ritornarono a Gerusalemme facendo diligenti ricerche di lui. Or avvenne che dopo tre giorni lo trovarono nel tempio seduto in mezzo ai dottori nell'atto di ascoltarli e di interrogarli. Tutti poi quelli che lo udivano facevano le meraviglie per la sua sapienza e le sue risposte. Or vedendolo [i suoi genitori], rimasero sorpresi. E la sua madre gli disse: « Figlio, perchè ci hai fatto così? Ecco che tuo padre ed io afflitti andavamo in cerca di te ». E Gesù rispose loro: « Perchè mi cercavate? Non sapete che io debbo essere nelle (debbo occuparmi delle) cose del padre mio? ». Ma quelli non compresero ciò che loro aveva detto. Quindi Gesù discese con essi e venne a Nazareth, sottomesso a loro in ogni cosa.

2.

Il servo del centurione.

(Luca, VII, 1-10).

Come poi ebbe finito di parlare al (agli orecchi del) popolo, entrò in Cafarnao. Ora il servo di un centurione (trovandosi) gravemente ammalato, stava per morire, e gli era carissimo; e avendo il centurione sentito parlare di Gesù, mandò a lui i maggiorenti dei Giudei a pregarlo di venire e di salvargli il proprio servo. Or quelli, presentatisi a Gesù, lo pregavano insistentemente, dicendogli che meritava che Gesù gli concedesse questo favore: « poichè, [dicevano], ama la nostra gente ed egli stesso ci ha fatto costruire la sinagoga ». Gesù pertanto andava con essi. Ma, quando ormai si trovava non lungi dalla casa, il centurione mandò degli amici a dirgli: « Maestro, non ti incomodare; poichè non son degno che tu entri sotto il mio tetto, e per questo non ho stimato degno neppure me stesso di presentarmi a te; ma di' (con) una parola sola, e il mio servo sia guarito. Poichè anch'io sono un uomo soggetto all'autorità, ed ho sotto di me dei soldati, e dico a questo: va', ed egli va; e ad un altro: vieni, ed egli viene; e al mio servo: fa' questo,

e lo fa ». Udite queste parole, Gesù lo ammirò e, rivolto alle turbe che lo seguivano, esclamò: « Dico a voi, non ho trovata tanta fede in Israele ». E, ritornati, quelli che erano stati mandati, a casa [del centurione], trovarono il servo, che era ammalato, perfettamente guarito.

3.

Il seminatore.

(Luca, VIII, 5-15).

Uscì colui che semina per gettare il [suo] seme. E mentre seminava, una parte del seme cadde sul margine della via, e venne calpestato e gli uccelli se lo beccarono. Un'altra parte cadde sopra le pietre (la roccia) e, [appena] spuntato, seccò, per non avere umore. Una terza parte cadde in mezzo alle spine, e queste cresciute insieme lo soffocarono. Una parte [infine] cadde in terra buona, e, cresciuto, produsse un frutto centuplo. E, ciò dicendo, gridava: « Chi ha orecchi da intendere, intenda ». I suoi discepoli poi lo interrogavano, qual fosse [il significato di] questa parabola. Ed egli rispose loro: « A voi è dato di penetrare i misteri di Dio, agli altri invece in parabole, affinchè guardino senza vedere e odano senza capire. La parabola (*intendi*: il significato della parabola) poi è questa: Il seme è la parola di Dio. Quelli invero sul margine della via sono coloro che l'ascoltano; ma poi viene il diavolo e toglie dal loro cuore la parola, affinchè non siano salvi per la fede (credendo). Quelli invece sulla roccia, sono coloro che avendola ascoltata, l'accolgono con gioia; questi però non hanno radici, e al momento credono, ma nel tempo della tentazione tornano indietro. Il seme poi caduto fra le spine è l'immagine di coloro che l'hanno ascoltata, ma poi strada facendo sono soffocati dalle sollecitudini, dalle ricchezze, e dai piaceri della vita, e non fruttificano. Il seme in fine [caduto] in terra buona è l'immagine di coloro che, accogliendola nel [loro] cuore buono e ben disposto, producono frutto per la [loro] fermezza.

4.

Il buon Samaritano.

(Luca, X, 30-35).

Un uomo discendeva da Gerusalemme a Gerico, e incappò nei malandrini, i quali lo spogliarono, e, copertolo di ferite, se ne andarono, lasciandolo mezzo morto [sulla strada]. Ora discendeva per caso su quella via un sacerdote; ma, vedutolo, passò oltre. Similmente anche un levita, transitando per di là, lo vide (vedutolo) e passò oltre. Un Samaritano invece strada facendo venne a lui, e, vedutolo, n'ebbe compassione, si avvicinò e (e, avvicinatosi) gli fasciò le ferite versandovi sopra olio e vino; quindi, caricatolo sul suo giumento, lo trasportò all'albergo e si prese cura di lui. Il giorno seguente poi, cavati due denari, li diede all'albergatore e disse: «Abbi cura di lui; e tutto ciò che spenderai di vantaggio, te lo rimborserò al mio ritorno». Chi di questi tre ti sembra essere stato prossimo di colui che incappò negli assassini?

5.

Il figliuol prodigo.

(Luca, XV, 11-24)

Un uomo aveva due figliuoli. Ora il più giovane disse al padre: «Padre, dammi la parte della sostanza che mi spetta». E quello divise loro la sostanza. Quindi il minore di essi, non molti giorni dopo, radunata ogni cosa, se ne partì per un paese lontano, e quivi sperperò la sua sostanza conducendo una vita dissoluta. Dato fondo a tutto, venne in quel paese una gran carestia, ed egli incominciò a mancare del necessario. Perciò, andatosene, si mise al servizio di un abitante di quel paese, che (e) lo mandò nei campi a pascere i porci. Ed egli desiderava di saziarsi delle ghiande che mangiavano i porci, e nessuno gliene dava. Ritornato quindi in sè, diceva: Quanti

servitori in casa di mio padre abbondano di pane, mentre io qui muoio di fame! Mi leverò e (levatomi) andrò da mio padre, e gli dirò: Ho peccato contro il cielo e dinanzi a te; non sono più degno di essere chiamato tuo figlio; fammi come uno de' tuoi servitori. E, levatosi, ritornò da suo padre. Mentre poi era ancora lontano, lo vide il padre suo, e n'ebbe compassione, e correndo gli gettò le braccia al (gli cadde sul) collo e lo baciò. E il figlio gli disse: Padre ho peccato contro il cielo e dinanzi a te; non sono più degno di essere chiamato tuo figlio; fammi come uno de' tuoi servitori. Ma il padre disse a' suoi servi: Presto, portate la veste primiera, mettetegliela, ponetegli inoltre l'anello in dito (nella mano) e i calzari ai piedi; e portate il vitello ingrassato, uccidetelo, e banchettando stiamo allegri, perchè questo mio figlio era morto ed è risuscitato, era perduto e fu ritrovato.

6.

Il cieco di Gerico.

(Luca, XVIII, 35-43)

Or avvenne che, mentre Gesù s'avvicinava (nell'avvicinarsi) a Gerico, un cieco sedeva mendicando sul margine della via. E sentendo la folla che passava, chiese che fosse ciò. Gli dissero che passava Gesù Nazareno. Allora egli si mise a gridare ad alta voce: Gesù, figliuolo di Davide, abbi pietà di me. E quelli che precedevano gli davano sulla voce perchè tacesse; ma egli gridava ancora di più: Figliuolo di Davide, abbi pietà di me. Fermatosi pertanto Gesù, se lo fece condurre dinanzi, e, quando gli fu vicino, lo interrogò [dicendo]: Che cosa vuoi che io ti faccia? E quello rispose: Signore, che io ci veda. E Gesù disse: Vedici, la tua fede ti ha salvato. E tosto vide, e lo seguiva magnificando Iddio. E tutto il popolo, veduto [ciò], diede lode a Dio.

7.

La risurrezione di Lazzaro.

(Giovanni, XI, 32-44).

Maria pertanto, come giunse dov'era Gesù, al vederlo, cadde a' suoi piedi dicendogli: Signore, se fossi stato qui, non sarebbe morto mio fratello. Gesù pertanto, vedendola piangere e piangenti pure i Giudei che erano venuti insieme con lei, fremette nel suo spirito e si turbò, e disse: Dove l'avete deposto? Gli risposero: Signore, vieni e vedi. E Gesù pianse. Dissero pertanto i Giudei: Ecco come lo amava. Alcuni di essi per altro osservarono: Non poteva costui, che aprì gli occhi del cieco nato, far sì che questi non morisse? Gesù quindi fremendo di nuovo in se stesso venne al sepolcro: era una spelonca chiusa con un macigno. Disse Gesù: Toglietе via la pietra. Marta sorella di colui che era morto, gli dice: Signore, puzza già, poichè è morto da quattro giorni. Le rispose Gesù: Non ti lo forse detto che se crederai, vedrai la gloria di Dio? Tolsero dunque la pietra; e Gesù levò in alto gli occhi e disse: Padre, ti ringrazio, che mi hai udito. Io poi sapevo che sempre mi ascolti; ma l'ho detto per il popolo che mi sta intorno, affinchè credano che mi hai mandato tu. Detto questo, gridò a gran voce: Lazzaro, vieni fuori. E tosto uscì colui che era morto, con i piedi e le mani legato (legato i piedi e le mani) dalle bende e la faccia avvolta nel sudario. E Gesù dice loro: Scioglietelo e lasciatelo andare.

8.

Gesù risorto appare la seconda volta a tutti gli Apostoli riuniti con Tommaso nel cenacolo.

(Giovanni, XX, 24-29)

Tommaso poi, uno dei dodici chiamato Didimo, non era con loro quando venne Gesù. Gli dissero pertanto gli

altri discepoli: Abbiamo veduto il Signore. Ma quello rispose loro: Se non vedo il foro dei chiodi nelle sue mani e non metto il mio dito nel luogo dei chiodi, e la mia mano nel suo costato, non credo. Or dopo otto giorni i discepoli erano di nuovo là entro e Tommaso con loro. Venne Gesù a porte chiuse, si fermò nel mezzo e disse: La pace a voi. Quindi aggiunse [rivolto] a Tommaso: Metti il tuo dito qua, e vedi le mie mani; accosta la tua mano e ponila nel mio costato, e non voler essere incredulo ma fedele. Rispose Tommaso e disse: Signore mio e Dio mio. Soggiunse Gesù: Perchè mi hai veduto, hai creduto; ma beati quelli che non hanno (che non avendo) veduto e hanno creduto.

2542351 P

INDICE

Due parole di presentazione . . . . . pag. III

SEZIONE PRIMA

FONETICA

CAPO I. — Pronunzia e ortografia . . . » 3

CAPO II. — Incontro di vocali (contrazione) e accento . . . . . » 3
a) Incontro di vocali . . . . . » 3
b) Accento . . . . . » 4

SEZIONE SECONDA

MORFOLOGIA

1. — **Declinazione.**

CAPO III. — Prima declinazione . . . . » 7
a) Sostantivi e aggettivi femminili . . . » 7
b) Sostantivi maschili . . . . » 9
Tema continuato: Ἡ ἐν τῇ κώμῃ ἑσπέρα . » 11

CAPO IV. — Seconda declinazione . . . . » 12
a) Sostantivi e aggettivi regolari . . . . » 12
b) Sostantivi e aggettivi contratti e attici . . » 15
Tema continuato: Ὁ Ἅιδης . . . . » 16

CAPO V. — Terza declinazione . . . . . » 17
1. — Sostantivi . . . . . » 17
a) Temi in muta . . . . . » 17

b) Temi in liquida (λ, ρ) *e in nasale* (ν) . . . . *pag.* 19
Tema continuato: *L'elefante* . . . . . » 21
c) Temi in σ con elisione . . . . . » 21
d) Temi in vocale dolce (ι, υ) . . . . . » 23
e) Temi in dittongo (-ευ, -ου, -αυ) *e in vocale aspra* (ο, ω) . . . . . » 24
f) Irregolarità della 3ª declinazione . . . . . » 26
Tema continuato: *Il lupo e la vecchia* . . . » 26

2. — Aggettivi . . . . . » 27
Ricapitolazione di tutte le declinazioni (sostantivi e aggettivi) . . . . . » 29
Temi continuati: *La cornacchia e i corvi* . . . 30
Senofonte si unisce alla spedizione di Ciro contro il re Artaserse 31

CAPO VI. — Gradi degli aggettivi 31
a) Prima forma di comparativo e superlativo . . 31
b) Seconda forma di comparativo e superlativo . . » 32
Tema continuato: *Edipo uccide inconsciamente il proprio padre* . . . . . » 33

CAPO VII. — Pronomi . . . . . » 34
a) Pronomi personali, possessivi e riflessivi . . . . » 34
b) Pronomi dimostrativi, interrogativi, indefiniti, relativi e correlativi . . . . . » 35
Tema continuato: *Il leone, l'asino e la volpe* . . » 36

CAPO VIII — Numerali . . . . . » 36
Tema continuato: *Rassegna dei soldati di Ciro e di Artaserse prima della battaglia di Cunassa* . . » 37

2. — Coniugazione.

a) Verbi in -ω.

CAPO IX. — Verbi puri non contratti . . . . . » 38
Presente e imperfetto attivo e medio-passivo; futuro attivo e medio . . . . . » 38
Aoristo attivo e medio . . . . . » 39

CAPO X. — Verbi puri contratti . pag. 40

Presente e imperfetto attivo e medio-passivo . . » 40

Futuro e aoristo attivo e medio . . » 41

Tema continuato: *Speranza delusa* . 42

Ermete e lo statuario . 42

CAPO XI. — Verbi impuri . 43

Presente e imperfetto attivo e medio-passivo. Ammetto e sue eccezioni . . . 43

Futuro e aoristo primo (o debole) attivo e medio 44

a) *Temi in muta* 44

Tema continuato: *Ifigenia, figlia di Agamennone, salvata dalla morte* 46

b) *Temi in liquida e nasale* 46

Aoristo secondo (o forte) attivo e medio 47

Temi continuati: *Preparativi della spedizione di Ciro contro il fratello Artaserse* 47

Il tesoro nascosto . . . 48

L'aquila ferita a morte . 48

CAPO XII. — Perfetto e piuccheperfetto dei verbi puri e impuri . . . . . » 49

a) *Perfetto e p.perfetto attivo primo (o debole). Regola del raddoppiamento* . . . . . » 49

b) *Perfetto e p.perfetto attivo secondo (o forte).* (Verbi impuri in gutturale e labiale: ἔκτυπω. *odo*) . . » 50

Tema continuato: *Onore reso ai saggi dagli antichi* » 51

c) *Perfetto e p.perfetto medio-passivo dei verbi impuri* » 52

CAPO XIII. — Aoristo e futuro passivo . » 53

a) *Aoristo e futuro primo (o debole) passivo. Aggettivi verbali* . . » 53

b) *Aoristo e futuro secondo (o forte) passivo* . » 54

Tema continuato: *Il cervo e la vite* . . » 55

CAPO XIV — Futuro attico, dorico e anteriore 56

b) Verbi in -μι.

CAPO XV. — Verbi in -μι della prima classe: ἵστημι, τίθημι, ἵημι, δίδωμι e loro composti pag 56
a) *Presente e imperfetto attivo* . . . » 56
b) *Presente e imperfetto medio-passivo* . . » 58
c) *Aoristo terzo attivo e medio* . . . . » 58
Tema continuato: *Le due statue di Policleto* » 59
d) *Gli altri tempi* . . 59
e) εἰμί *sono*, εἶμι *vado* (*andrò*), φημί *dico* . » 60
Temi continuati: *La cerva e il leone* . . . » 61
Ciro e Senofonte nell'imminenza della battaglia di Cunassa 61
f) *Altri verbi in -μι della prima classe* (κεῖμαι, ἐπίσταμαι, δύναμαι, ecc.) 62

CAPO XVI. — Aoristo terzo e perfetto terzo » 62
Aoristo terzo 62
Perfetto terzo . . . . . » 63

CAPO XVII. — Verbi in -μι della seconda classe » 64
Tema continuato: *La rana* . . . . . » 65

Classi dei verbi in -ω.

CAPO XVIII. — Prima classe (*suffisso* -ο) . 66
Tema continuato: *La vecchia e il medico* . . 67

CAPO XIX. — Seconda e terza classe . . . » 67
a) *Seconda classe* (*suffisso* -jo) . . . . . » 67
b) *Terza classe* (*suffisso* -το) . . . . . » 68
Tema continuato: *Il cavallo e l'asino* 69

CAPO XX. — Quarta classe (*suffisso* -νο, -ανο) . . » 70
Tema continuato: *Il cane che porta la carne* . . » 71

CAPO XXI. — Quinta classe (*incoativi*) . . . . » 71
Tema continuato: *Il pastore e il lupo* . . . . » 72

CAPO XXII. — Classe mista . . . . . pag. 72
αἴρω. ἔρχομαι, ἔσθίω, ὁράω . . . . . » 72
τρέχω, φέρω, φημί, πίπτω . . . . . » 73
Temi continuati: *L'uomo e la scala* . . » 74
L'aquila e l'uomo . . . . . » 75

APPENDICE

Temi continuati di ricapitolazione generale.

I

1. Il contadino e il serpe . . . . . » 76
2. Il serpente e l'aquila . . . . . » 76
3. Il pastore e le api . . . . . » 77
4. L'astronomo . . . . . » 77
5. I due galli . . . . . » 77
6. Il leone e il contadino . . . . . » 78
7. Il giovinetto e il cavallo . . . . . » 78
8. I lupi e i cani . . . . . » 78
9. L'oratore Dèmade . . . . . » 79
10. Il giudizio di Momo . . . . . » 79
11. L'ubriacone e sua moglie . . . . . » 80
12. Motti di Catone . . . . . » 80
13. Liberalità di Cimone . . . . . » 81
14. Manio Papirio . . . . . » 81
15. Scipione e Annibale . . . . . » 82
16. Generosità del re Antioco verso i Giudei . . . . » 82
17. Pietà filiale premiata . . . . . » 83
18. Parole di Clearco ai soldati . . . . . » 83
19. Morte di Ciro nella battaglia di Cunassa . . . . » 84
20. Assalto di un accampamento . . . . . » 85

II

(Dal Vangelo).

1. Gesù smarrito e ritrovato nel tempio . . . *pag* 85
2. Il servo del centurione . . . . . » 86
3. Il seminatore . . . . . » 87
4. Il buon Samaritano . . . . . » 88
5. Il figliuol prodigo . . . . . » 88
6. Il cieco di Gerico . . . . . » 89
7. La risurrezione di Lazzaro . . . . » 90
8. Gesù risorto appare la seconda volta a tutti gli Apostoli riuniti con Tommaso nel cenacolo . . » 91

SOCIETÀ EDITRICE INTERNAZIONALE
TORINO . MILANO . GENOVA . PARMA . ROMA . CATANIA

OTTAVIO TEMPINI

ALLE SOGLIE DEL LATINO
Nozioni ed esercizi di analisi logica italiana e latina.

GRAMMATICA LATINA (Morfologia - Sintassi - Stilistica).
Con dizionarietto completo di circa 2000 verbi anomali e meno regolari coll'indicazione della loro reggenza. Nuova edizione conforme agli ultimi programmi.

ALMA ROMA. Corso di esercizi latini per le Scuole medie.

Vol. I. - Esercizi latini preceduti da nozioni elementari ed esercizi di analisi logica. Regole e vocabolarietto. Dodicesima edizione.
Vol. II. - Esercizi latini con regole e vocabolarietto. Decima edizione.
Vol. III. - Esercizi latini con regole e appendice di antichità romane. Decima edizione.
Vol. IV. - Esercizi latini (istituzioni militari, civili e giudiziarie; il Cristianesimo). Nona edizione.

LA LINGUA DI ROMA
Corso più rapido di esercizi latini preceduto da nozioni preliminari di analisi logica per ogni ordine di scuole.
Vol. I. - Morfologia con regole e appendice di antichità romane e dizionario per il 1° biennio di latino.
Vol. II. - Sintassi con regole e appendice di antichità romane per il 2° biennio di latino e classi superiori.

ROMA NOVA
Nuovo corso facile e graduale di esercizi latini secondo la *Grammatica latina* del medesimo Autore, con copiosi temi continuati, spunti di conversazione ed esercizi elementari di composizione latina. Quattro volumi.

ROMA NOVELLA
Corso più rapido di esercizi latini con temi e dialogbetti, secondo la *Grammatica latina* del medesimo Autore. Volume unico comprendente la *Morfologia* e la *Sintassi*.

SOCIETÀ EDITRICE INTERNAZIONALE
TORINO . MILANO . GENOVA . PARMA . ROMA . CATANIA

OTTAVIO TEMPINI

ROMA DOCENS

Esercizi latini (Sintassi e stile) secondo la grammatica del medesimo Autore con copiosi temi continuati, spunti di conversazione ed esercizi elementari di composizione latina per il 1° biennio dei Licei classici a norma degli ultimi programmi.

ROMANITAS

Esercizi latini (Sintassi e stile) secondo la grammatica del medesimo Autore per il 1° biennio del Liceo scientifico e dell'Istituto magistrale a norma degli ultimi programmi.

L'ESAME DI LATINO

Grammatica sintetica della lingua latina particolarmente utile per un corso accelerato.
Parte I: *Teorica*. Nuovissima edizione - Parte II: *Esercizi* 5ª edizione.

MANUALE DI CONVERSAZIONE LATINA

Per tutte le Scuole medie inferiori e superiori. Cinquanta dialoghetti paralleli allo svolgimento della morfologia e della sintassi. 3ª edizione con lessario.

MANUALE DI COMPOSIZIONE LATINA

Per tutte le Scuole medie inferiori e superiori. 2ª edizione diligentemente corretta ed accresciuta.

ROMA PACIFICA E GUERRIERA

Manuale illustrato di antichità classiche. 3ª edizione.

L'ESAME DI GRECO

Grammatica sintetica della lingua greca particolarmente utile per un corso accelerato.
Parte prima: *Teorica* (5ª edizione accresciuta).
Parte seconda: *Esercizi* (2ª edizione riveduta).

LA GRECIA, la sua lingua, i suoi costumi

Manuale illustrato di nomenclatura, antichità e etimologie greche. 6ª edizione notevolmente accresciuta.

Prezzo del presente volume: L. 60 netto